

**Entrepôt du Quartier**  
 MAINTENANT OUVERT À BELOEIL!  
 Location de mini-entrepôts de diverses grandeurs de 20 à 575 pi<sup>2</sup>.  
**ACCÈS 24h - CHAUFFÉ - SÉCURITAIRE**  
 Également disponible : Bureau à louer - 1500 à 3000 pi<sup>2</sup>  
**450 464-0350**  
 Visitez notre site web pour effectuer une réservation!  
[entrepotduquartier.com](http://entrepotduquartier.com)  
**15% de rabais** sur le 2<sup>e</sup> mois de location sur présentation de cette annonce  
 1922, Rue Pierre-Louis-Le Tourneux, Beloeil (Qc) J3G 6S8 | [info@entrepotduquartier.com](mailto:info@entrepotduquartier.com)  
 Suivez-nous sur Facebook

**JUSTE DU SAVOIR FAIRE!**  
**450 653-6000**  
 remaxactif.com AGENCE IMMOBILIÈRE  
 1592, rue Montarville, Saint-Bruno

**LES VERSANTS DU MONT-BRUNO**  
 Le mercredi 31 mai 2023 | Vol. 23 #33 | 36 pages

**ST-BRUNO VOLKSWAGEN**  
 LE BONHEUR EST ICI!  
 1905 Sir-Wilfrid-Laurier Blvd, Saint-Bruno-de-Montarville  
 stbrunovw.ca - 450 653-1553

**Vélo de montagne à Ski Saint-Bruno**

# DES PENTES AUX SENTIERS

Pages 4 et 5

(Photo : archives)

**LC DENTUROLOGIE LUC CLOUTIER**  
*...bien plus qu'un sourire!*  
 18, montée Robert, Saint-Basile-le-Grand  
**450 461.2516**  
 URGENCE SUR APPEL • RÉPARATION 30 MINUTES  
 Prothèse complète et partielle - implantologie  
 Luc Cloutier d.d.  
[luccloutierdenturologiste.ca](http://luccloutierdenturologiste.ca)

Nouveau point de services offert au centre multi-services  
**JAZZ ST-BRUNO**  
 RÉSIDENCE PRIVÉE POUR RETRAITÉS  
 Bienvenue à tous!

**Comptoir ou livraison.**

**SAINT-BASILE-LE-GRAND**  
 365A, boul. Sir-Wilfrid-Laurier | **450 653.7373**

**SAINT-LAMBERT**  
 1380, rue Victoria | **450 672.8000**

La Meilleure Pizza sur la Rive-Sud à la suite de la réalisation d'un sondage populaire !!!

**Miss Italia**  
 LA MEILLEURE PIZZA SUR LA RIVE-SUD DEPUIS 1981  
 THE FAMOUS SINCE 1981

**Rendez-vous rapide !**  
 • EXAMEN • NETTOYAGE • IMPLANTS

**drroxanekatiya.com**

123, ch. De la Rabastalière O.,  
 Saint-Bruno-de-Montarville  
**450 482-4848**

**DR. ROXANE KATIYA**  
 CHIRURGIENNE DENTISTE

**G B T**

# LUMICITÉ

## SUR LA MONTAGNE 2

UNE MAISON NATURE  
À LA HAUTEUR DE  
VOS ASPIRATIONS

PROMO DE FIN DE PROJET  
TAUX HYPOTHÉCAIRE À  
2,89% POUR 2 ANS



1221012327-310323



**CHARLES-ALEXANDRE SYLVESTRE**  
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL  
RE/MAX IMAGINE INC.  
CASYLVESTRE.COM

**OLIVIER SÉNÉCAL-VIAU**  
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL  
KW URBAIN  
KWURBAIN.CA



Fonds d'action de la prévention du crime de l'agglomération de Longueuil

# Pour aider les 12-17 ans

Le gouvernement fédéral investit 4,9 millions de dollars pour les jeunes à risque de l'agglomération de Longueuil. Des fonds qui permettront la mise en place du Groupe CONTACT.

Frédéric Khalkhal  
fkhalkhal@versants.com

Marco Mendicino, ministre de la Sécurité publique, Catherine Fournier, mairesse de Longueuil et présidente du comité exécutif de l'agglomération de Longueuil, ainsi que Patrick Bélanger, directeur du Service de police de l'agglomération de Longueuil (SPAL), étaient réunis la semaine dernière à l'hôtel de ville de Longueuil pour la mise en place du Groupe CONTACT.



Patrick Bélanger, directeur du SPAL, était avec Marco Mendicino et Catherine Fournier pour annoncer le lancement de l'initiative Groupe CONTACT. (Photo : Frédéric Khalkhal)

« La cible que l'on se fixe, pour travailler avec plus de 300 jeunes lors des cinq prochaines années, va vraiment être un indicateur de succès. »  
- Patrick Bélanger

Pendant cinq ans, soit la durée du programme, l'équipe du Groupe CONTACT, composée d'une coordonnatrice policière au grade de capitaine, de trois intervenants pivots (des intervenants psychosociaux avec un savoir-faire lié à la jeunesse), d'une intervenante du CISSS de la Montérégie-Est spécialisée en délinquance, d'un agent de coordination et de liaison avec les organismes communautaires, d'un analyste en renseignement pour consigner l'ensemble des données et d'un commis pour faire un suivi au dossier, aura la mission d'aider 300 jeunes à risque de l'agglomération de Longueuil, âgés de 12 à 17 ans.

Les jeunes ciblés, comme leur famille, seront encadrés pour éviter ou quitter un mode de vie criminel.

« La cible que l'on se fixe, pour travailler avec plus de 300 jeunes lors des cinq prochaines années, va vraiment être un indicateur de succès. Ce n'est pas une cible qui est scientifiquement éprouvée. Toutefois, dans la concertation avec nos nombreux partenaires, on serait très heureux de faire une différence dans la vie de 300 jeunes sur le territoire de l'agglomération de Longueuil. C'est un projet qui est très novateur. Je ne veux pas dire que nous construisons l'avion en plein vol, mais effectivement, nous testons actuellement le produit. Nous verrons au bout du compte. Comme c'est un programme que l'on qualifie de dynamique, on va le peaufiner au fil des années avec nos nombreux partenaires », d'indiquer M. Bélanger.

#### Sur la base du volontariat

Les services proposés aux jeunes, sur la base du volontariat, prendront la forme d'ateliers pour effectuer de la sensibilisation aux risques des gangs, du *counse-*

*ling*, de la formation professionnelle ou du soutien à l'emploi, de la gestion de la vie personnelle ou encore de la musique, des sports et des loisirs.

« Groupe CONTACT est un programme qui s'inscrit parfaitement dans la philosophie novatrice de « police de concertation » du SPAL. Il faut agir au-delà de l'aspect judiciaire de l'acte commis. Nous désirons travailler avec les adolescents et leurs familles afin qu'ils se mobilisent dans la compréhension de ce qui les a menés aux abords de la délinquance, cela afin d'éviter la rechute de ces jeunes et leur engagement malheureux et dangereux dans la spirale de la délinquance », de préciser le directeur du SPAL.

Cinq policiers sociocommunautaires du SPAL seront également associés au programme. Ils collaboreront de manière ponctuelle, mais régulière, avec l'équipe du Groupe CONTACT.

Le SPAL compte sur les intervenants sociaux composant le Groupe CONTACT pour établir le lien avec les jeunes

concernés. « C'est un programme volontaire pour les jeunes. Toutefois, les personnes qui composent le Groupe CONTACT ont un pouvoir de persuasion. C'est là que les organismes communautaires viennent vraiment nous aider. »

#### Héritage de RÉSO

Rencontrés sur les lieux, plusieurs dirigeants de centres communautaires attendent de voir comment le programme pourra se mettre en place. Tous ont indiqué au journal que ce programme s'affichait dans la ligne droite de ce qu'avait instauré l'ancien directeur du SPAL, Fady Dagher, aujourd'hui directeur du Service de police de la Ville de Montréal. Une voie encouragée par la mairesse de Longueuil. « Depuis de nombreuses années, le SPAL met de l'avant une philosophie nouvelle, axée sur la prévention du crime, notamment grâce à la mise en place du programme RÉSO. Le nouveau programme Groupe CONTACT, ciblant spécifiquement les jeunes, permettra de poursuivre dans cette lignée en optant pour une approche de prévention innovante, faisant la force et la renommée de notre service de police. »

Selon le SPAL, la délinquance juvénile depuis 2015 est en baisse. « Ce qui nous préoccupe, c'est l'augmentation de la violence dans les crimes commis par nos jeunes. On peut voir une certaine banalisation de l'utilisation de l'arme à feu et ça nous préoccupe. Un outil comme Groupe CONTACT nous aidera à contrer cette montée de violence », de conclure M. Bélanger.

« Le meilleur moyen de prévenir les crimes est de les arrêter avant qu'ils ne se produisent, et c'est exactement ce que fera le projet annoncé aujourd'hui en donnant aux jeunes les moyens de faire les bons choix et de réussir dans la vie. L'éducation et la prévention sont des piliers essentiels de notre plan visant à prévenir la criminalité et à assurer la sécurité de nos collectivités », de conclure à son tour le ministre de la Sécurité publique.

Une valeur de 699\$  
pour seulement

399\$

Valve d'eau  
intelligente



Promo exclusive  
en boutique



omnitron.ca/valve

191 Boulevard Sir-Wilfrid-Laurier,  
Saint-Basile-le-Grand, QC J3N 1R1  
Téléphone : (450) 600-2276



Une place pour les vélos de montagne

# Sainte-Julie, une destination

**Sainte-Julie a annoncé le 16 mai qu'elle rouvrira, au cours du mois de juin, sa piste de vélo de montagne située au parc Desrochers. La piste avait été fermée en août 2022 pour des travaux d'urgence.**

Frédéric Khalkhal  
fkhalkhal@versants.com

Le vélo de montagne à Sainte-Julie, c'était une tradition avant que le chemin du parc Desrochers ne soit fermé pour des travaux. En juin, les cyclistes pourront retrouver une partie de la piste qui rouvrira. « Cependant, malgré l'ouverture imminente, l'érosion et l'affaissement des sols entraîneront l'amputation temporaire d'une partie du haut de la piste. De plus, une deuxième phase des travaux est prévue à l'été 2024 pour améliorer le parcours », de faire savoir la Municipalité. Elle lance d'ailleurs un appel à toutes les personnes qui voudront, les 3 et 4 juin, être de corvée bénévolement « pour nettoyer, embellir et aménager la piste. La corvée aura lieu le samedi 3 juin et le dimanche 4 juin, de

8 h à 16 h, en collaboration avec l'OB-NL Sentiers vélo mont Saint-Bruno ».

Pour l'organisme, l'appel aux bénévoles a déjà été bien relayé sur ses réseaux sociaux et il se prépare à donner un coup de main. « C'est une belle collaboration que nous avons mise en place avec la Ville de Sainte-Julie.

La piste a toujours été très achalandée, car c'est la seule sur la Rive-Sud proche de Montréal. C'est une piste de 2,3 km qui a accueilli plusieurs compétitions déjà », précise au journal Raphaël Maranda, président de l'OBNL.

**« La piste a toujours été très achalandée, car c'est la seule sur la Rive-Sud proche de Montréal. »  
- Raphaël Maranda**



La popularité du vélo de montagne et le manque d'infrastructures font que de nombreuses pistes sauvages sont empruntées. (Photo : archives)

## La forte demande

La demande pour le vélo de montagne explose. La distance pour aller à Bromont, là où le vélo de montagne bénéficie d'infrastructures adéquates, freine les gens de Montréal ou de sa rive sud et souvent, Saint-Bruno-de-Montarville, Saint-Basile-le-Grand ou encore Sainte-Julie servent de solution de proximité. « Il y a des pistes illégales dans la montagne qui sont faites, par exemple dans le boisé de la Falaise. Nous sommes toujours en attente de ce qu'il se fera dans l'ancien champ de tir des Forces canadiennes, où désormais il n'y a plus de vélo de montagne qui peut se faire », rappelle Mme Martin, qui indique que la Ville tente de trouver des solutions pour satisfaire des cyclistes de plus en plus nombreux.

Sainte-Julie est d'ailleurs repartie en appel d'offres pour la mise à jour du sentier de vélo de montagne du parc Edmour-J.-Harvey. « À la suite d'un appel d'offres pour la réalisation d'un sentier de vélo de montagne au parc Edmour J.-Harvey, les soumissions dépassaient les prévisions budgétaires. La Ville a été dans l'obligation de rejeter les propositions. La Ville repartira en

appel d'offres au cours de l'été 2023. La réalisation des travaux a donc été repoussée à 2024. Ce projet est une priorité du conseil municipal », fait savoir la Municipalité.

## Une solution à Saint-Bruno

Du côté de Saint-Bruno, le constat est similaire. Plusieurs pistes sauvages sont effectuées dans des boisés privés, car aucune installation n'est propice pour l'instant à la pratique de vélo de montagne dans la ville. Cependant, une solution pointe le bout de son nez à la station de ski Saint-Bruno. « La construction d'une piste est prévue pour l'année prochaine et une ouverture en 2025 à la station Ski Saint-Bruno. On attend toujours des nouvelles de la piste du champ de tir, car aujourd'hui, l'accès y est interdit », d'indiquer M. Maranda.

## Question aux lecteurs

Comment répondre à la demande grandissante des cyclistes adeptes de vélo de montagne dans les municipalités avoisinantes de Montréal?  
**versants.com**



La piste de vélo de montagne au parc Desrochers, à Sainte-Julie, rouvrira bientôt ses sentiers. (Photo : Frédéric Khalkhal)

Bien  
**PROTÉGÉS**  
Bien  
**VENDU**

à partir de **2\*** % \*Certaines conditions s'appliquent.

**Votre courtier local !**

**CARL  
CONSTANTINEAU**

Courtier Immobilier

**C. 514.269.0090**



1221009108-240321

**RE/MAX ACTIF inc. + RE/MAX COMMERCIAL**

Agence immobilière. Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec  
1592, rue Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville, Qc J3V 3T7

Circuit de vélo de montagne à Ski Saint-Bruno

# Un long processus

**La station de ski de Saint-Bruno espère qu'un circuit de vélo de montagne verra le jour sur son site.**

Alexandra Vieille  
avieille@versants.com

Depuis un certain temps, Ski Saint-Bruno aimerait offrir aux gens la possibilité de pratiquer le vélo en son sein. En ce moment, plusieurs analyses sont en cours pour établir la faisabilité du projet. Le circuit se trouverait en principe sur le terrain adjacent de la station de ski. Toutefois, pour rendre ce projet possible, la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville doit revoir le zonage afin qu'il soit utilisé de manière récréative. Pour l'instant, ce terrain est dans une zone agricole. « On espère qu'un effort supplémentaire de la Ville sera fait pour travailler le zonage et la région pour que le terrain adjacent au centre de ski puisse être utilisé de manière récréative. On ne parle pas de condominiums, on parle d'un espace pour les loisirs, pour le plein air », explique Michel Couture, propriétaire de Ski Saint-Bruno. Selon Martine Verdon, cheffe de division communications à la Ville de Saint-Bruno, « la Ville travaille

toujours sur ce dossier; les parties explorent des avenues possibles quant à la concrétisation du projet ».

**L'espace**

Selon M. Couture, monter un circuit de vélo de montagne représente un défi d'envergure. « L'espace de la station de ski est relativement petit, alors on regarde avec la Ville pour nous aider dans le droit d'usage du terrain adjacent du terrain de ski, qui est une zone agricole. On ne peut pas répondre à la demande, on n'a pas l'espace. Avant de lancer le projet, on doit faire des études de marché pour être capables d'aménager pour bien répondre. On ne veut pas créer un produit que l'on sera obligés de contourner par la hausse des prix, pour contrer la demande des gens. Il faut avoir du territoire, avoir de l'espace pour subvenir aux besoins de la population », confie Michel Couture.

Si le projet obtient le feu vert, la construction pourrait commencer dès 2024 et l'ouverture se ferait l'année suivante. Le projet serait de créer un circuit diversifié pour répondre à une clientèle débutante et intermédiaire de tous âges. Des cours seraient également offerts afin de faire l'apprentissage du



La montagne est trop petite pour accueillir un circuit de vélo de montagne. (Photo : archives)

vélo de montagne. « Tout développement est aligné sur le savoir-faire et l'enseignement des sports », mentionne le propriétaire de Ski Saint-Bruno. Les gens pourront en principe faire la location de vélos de montagne et de vélos électriques.

**Cycliste averti**

Cycliste averti est un programme de Vélo Québec qui permet aux élèves de cinquième ou sixième année du primaire d'apprendre toutes les notions nécessaires pour se déplacer à vélo de façon sécuritaire dans leur milieu. Ski Saint-Bruno s'implique au sein de

ce programme en tant que mandataire de la région. Des employés du centre de ski vont dans les écoles de Sainte-Julie pour éduquer les jeunes. Pourquoi pas à Saint-Bruno? « Malheureusement, la Ville de Saint-Bruno n'a pas bougé. La Ville de Sainte-Julie a été beaucoup plus proactive. Elle participe dans le financement de ce programme-là à travers les écoles. Saint-Bruno n'a pas encore adhéré à ça. C'est important, les jeunes veulent bouger. C'est important de les éduquer. Ça va demander une volonté sérieuse de la part de la Ville de Saint-Bruno à se positionner sur le sujet », mentionne Michel Couture.

**Semaine québécoise des personnes handicapées** **1<sup>er</sup> AU 7 JUIN**

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville poursuit ses efforts pour réduire les barrières et favoriser l'inclusion des personnes handicapées. Elle vous invite au lancement de son nouveau plan d'action 2022-2025, adopté en mai 2023.

**Mercredi 7 juin à 18 h • Centre communautaire**  
**LANCEMENT DU PLAN D'ACTION À L'ÉGARD DES PERSONNES HANDICAPÉES 2022-2025**  
**Ateliers de sensibilisation aux limitations**

Venez essayer différentes situations qui vous révéleront le quotidien des personnes vivant avec des limitations fonctionnelles, par exemple un parcours en fauteuil roulant! Ouvert à tous, sans inscription.

Campagne de sensibilisation « Traitons nos élus municipaux comme du monde » (Série : 2/4)

## « Comme du monde »

Denis Vézina, Saint-Basile-le-Grand.  
(Photo : archives)Martin Leprohon, Saint-Basile-le-Grand.  
(Photo : archives)Olivier Cameron-Chevrier, Saint-Basile-le-Grand.  
(Photo : archives)Marc-André Paquette, Saint-Bruno-de-Montarville  
(Photo : archives)

**Dans le cadre de la campagne de sensibilisation « Traitons nos élus municipaux comme du monde », le journal *Les Versants* a discuté avec des élus municipaux pour mieux connaître les personnes derrière les magistrats.**

Alexandra Vieille  
avieille@versants.com

#### Denis Vézina

Le conseiller municipal du district 3, à Saint-Basile, a grandi à Saint-Bruno. Il est l'aîné d'une famille de trois enfants. Son père a fait carrière chez Bell Canada et sa mère était femme au foyer. M. Vézina n'a pas d'enfant biologique, mais un garçon « par procuration » de 27 ans, sur qui il veille depuis qu'il est né. Concernant ses loisirs préférés, il fréquente assidûment le mont Saint-Bruno et fait beaucoup de vélo. Il possède un baccalauréat en enseignement en adaptation scolaire et sociale. Il est enseignant au niveau secondaire depuis 23 ans au Centre jeunesse de la Montérégie. Il a beaucoup voyagé dans sa vie. « Aujourd'hui, j'aime me retrouver dans la nature. C'est pourquoi, chaque été, je réserve un camp rustique », explique le conseiller municipal. Denis Vézina fait beaucoup de bénévolat et il adore son emploi d'enseignant. Cela donne un sens à sa vie.

#### Martin Leprohon

Le conseiller municipal du district 2, à Saint-Basile, est originaire de la Rive-

Sud, secteur de Montréal. Sa conjointe et lui-même célèbreront 20 ans de mariage l'an prochain. Ils ont trois enfants, deux garçons et une fille. Parmi ses loisirs préférés, M. Leprohon est adepte d'un sport peu connu, soit le sauvetage sportif (*surf lifesaving*). Il a fait ses études en génie mécanique à l'Université Concordia et à l'Université de Sherbrooke. En plus d'être conseiller municipal, il travaille en planification et design d'aéroports. Parmi ses destinations voyages préférées « avec la famille, c'est probablement l'Équateur qui a été notre voyage le plus mémorable », explique Martin Leprohon. Peu de gens savent que le conseiller municipal et ses fils ont la double citoyenneté. Ses garçons sont en effet nés en Australie, où ils ont habité pendant cinq ans en plus d'une année en Nouvelle-Zélande.

#### Olivier Cameron-Chevrier

Le conseiller municipal du district 6, à Saint-Basile, Olivier Cameron-Chevrier, est le cadet du conseil. Il a 28 ans. Il habite Saint-Basile-le-Grand depuis son plus jeune âge. Sa mère est agente immobilière et son père exploite un magasin d'achat et vente d'objets de collection. M. Cameron-Chevrier a accueilli son premier enfant le mois dernier, un petit garçon. Parmi ses loisirs préférés, il aime aller à la chasse et marcher. Il a complété un baccalauréat en génie informatique à l'Université Concordia. Quand il n'est pas conseiller municipal, il est chef d'une équipe de développement de logiciels. En ce qui concerne les destinations voyages, « J'ai bien aimé

voyager en Europe et en Amérique centrale. Toutefois, mes coups de cœur sont les provinces maritimes de l'Est du Canada, en particulier l'Île-du-Prince-Édouard », mentionne le conseiller. Peu de gens savent qu'il joue de la batterie.

#### Marc-André Paquette

Le conseiller municipal du district 8, à Saint-Bruno, est natif de Laval. Ses parents, autrefois fonctionnaires, sont maintenant à la retraite. Ce sont de grands voyageurs. Il a un frère, aujourd'hui âgé de 32 ans. Il est papa de deux garçons. Son loisir préféré est la promenade à vélo. Il a fait ses études au HEC de Montréal en comptabilité. Il fait également partie de l'Ordre des comptables professionnels agréés (CPA) du Québec. Il a travaillé dans ce domaine pendant environ dix ans. Maintenant, il œuvre en innovation, technologies et gouvernance au sein d'un organisme à but non lucratif (OSBL) pancanadien. Parmi ses voyages préférés, il y a la Crète et le Portugal. Mais surtout le Royaume-Uni. « L'architecture sur Whitehall, à Londres, l'histoire et les scotchs de l'Écosse, les paysages de l'Irlande », confie M. Paquette. Peu de gens savent qu'il s'intéresse depuis peu au jardinage.

#### Note

Les conseillères et conseillers des districts 3, 4, 6 et 7 de Saint-Bruno, Mathieu Marcil, Nancy Cormier, Hélène Ringuet et Jérémy Dion Bernard, n'ont pas répondu à notre invitation à participer à cet article. Nous avons récolté quelques

informations provenant d'articles précédemment écrits. Pour cette raison, leur description respective est plus courte que celle des conseillers précédents.

#### Nancy Cormier

La conseillère du district 4, à Saint-Bruno. Elle a un baccalauréat en communication et droit. En plus d'être conseillère municipale, elle est également chef des services d'information et gestionnaire en communications internes à l'Agence spatiale canadienne.

#### Mathieu Marcil

Le conseiller du district 3, à Saint-Bruno, possède un baccalauréat en urbanisme, aménagement communautaire et régional, ainsi qu'un certificat en planification financière. Il est propriétaire de deux cabinets de services financiers situés à Saint-Bruno. Il est également planificateur financier.

#### Hélène Ringuet

La conseillère du district 6, à Saint-Bruno, possède un baccalauréat en bio-agronomie, une maîtrise en biologie ainsi qu'un certificat en gestion du marketing. En plus d'être conseillère municipale, elle est gestionnaire des communications, du marketing et du commerce de détail.

#### Jérémy Dion Bernard

Le conseiller du district 7, à Saint-Bruno, est originaire de la ville. Il est notaire et homme d'affaires.

LES  
**VERSANTS**  
DU MONT-BRUNO

Les Versants du Mont-Bruno inc.  
1488, rue Montarville J3V 3T5  
450 441-5300  
versants.com

ÉDITEUR  
Philippe Clair  
pclair@versants.com

ADJOINTE ADMINISTRATIVE  
Michèle Caya  
mcaya@versants.com

COORDONNATRICE MARKETING  
ET SOLUTIONS MÉDIAS  
Mélodie Clair  
mclair@versants.com

DIRECTEUR DE L'INFORMATION  
Frédéric Khalkhal  
fkalkhal@versants.com

JOURNALISTES  
Frank Jr Rodi  
frod@versants.com  
Alexandra Vieille  
avieille@versants.com  
Julien Dubois  
Initiative de journalisme local  
redaction@versants.com  
Jean-Christophe Noël  
redaction@versants.com

RÉVISEUR - CORRECTEUR  
Charles DuBois  
COORDONNATRICE  
VENTES ET SOLUTIONS MÉDIAS  
Carole Bouvier  
ventes@versants.com

VENTES ET SOLUTIONS MÉDIAS  
Sylvie Croze  
scroze@versants.com  
Serge Cordeau  
scordeau@versants.com

INFOGRAPHISTES  
Denis Kiopini  
Christine Burke  
Émilie Généreux Riendeau  
Carole Bouvier

IMPRIMERIE  
Transcontinental

DISTRIBUTION  
Publi-Sac

19 261 exemplaires

RS RÉSEAU SÉLECT  
PARTENAIRE PUBLICITAIRE

Initiative de  
journalisme local

Financé par le  
gouvernement  
du Canada

Canada

Rencontre avec le conseiller municipal de district à Saint-Basile-le-Grand

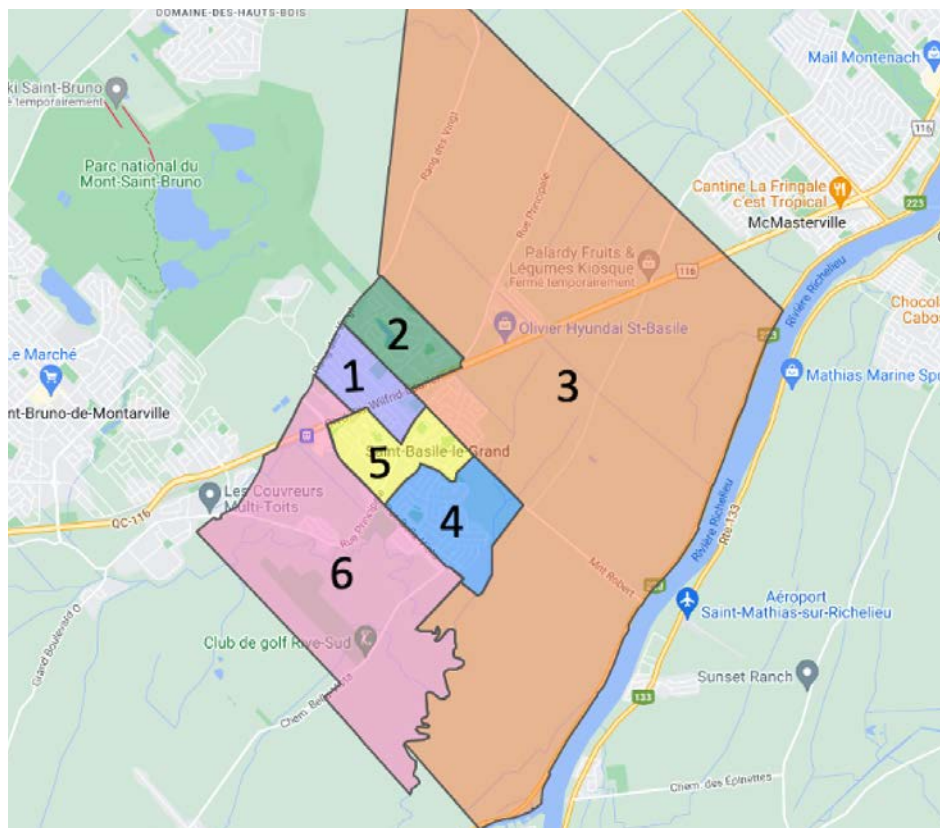
# Rencontrer votre élu

Les citoyens de Saint-Basile-le-Grand pourront rencontrer la conseillère ou le conseiller responsable de leur district de façon informelle.

Les élus municipaux se trouveront dans un parc de leur district les samedi et dimanche 10 et 11 juin prochains. La Ville de Saint-Basile-le-Grand invite les citoyennes et citoyens à ces journées de rencontres. Cette activité a pour but d'écouter et de comprendre les besoins des Grandbasiloises et Grandbasilois, tout en favorisant les échanges constructifs, et ce, dans un contexte plus convivial et moins formel que les séances publiques. Les demandes et les suggestions exprimées à ce moment seront présentées à l'ensemble du conseil municipal et ensuite transmises à la direction générale afin d'être évaluées et, le cas échéant, en assurer les suivis nécessaires.

### Le samedi 10 juin

Entre 9 h et 13 h, il sera possible de rencontrer les conseillers des districts 1, 2 et 5. Laurie-Line Lallemand-Raymond (district 1) se trouvera au parc des Trinitaires (en face du centre Lise-B.-Boisvert). M. Lessard



Les citoyens pourront rencontrer le conseiller de leur district. (Photo : courtoisie)

s'y trouvera également entre 9 h et 10 h. La rencontre avec le conseiller Martin Leprohon (district 2) aura

lieu au parc de Montpellier (près du lac Montpellier). M. Lessard sera sur place entre 10 h 15 et 11 h 15. La ren-

contre avec Guy Lacroix (district 5) aura lieu au parc du Pont-de-Pruche (rue Gédéon-Létourneau). M. Lessard sera présent entre 11 h 30 et 12 h 30.

### Le dimanche 11 juin

Entre 9 h et 13 h, il sera possible de rencontrer les conseillers des districts 3, 4 et 6. Denis Vézina (district 3) se trouvera à la halte du Village (intersection de la montée Robert et la rue Savaria). M. Lessard sera sur place entre 9 h et 10 h. La rencontre avec la conseillère Kim Méthot (district 4) aura lieu au parc Basile-Daigneault (sur la rue du même nom). M. Lessard sera présent entre 10 h 15 et 11 h 15. La rencontre avec le conseiller Olivier Cameron-Chevrier (district 6) aura lieu au parc du Ruisseau (rue Bella-Vista). M. Lessard sera sur place entre 11 h 30 et 12 h 30. (Source : Ville de Saint-Basile-le-Grand)

### Question aux lecteurs

Quelles demandes ou suggestions comptez-vous faire lors de cette rencontre?

versants.com

# CONCOURS CET ÉTÉ AU PARC SAFARI

À Gagner :

**UN FORFAIT FAMILIAL  
POUR UNE JOURNÉE  
AU PARC SAFARI POUR L'ÉTÉ 2023!**

(Deux billets adultes et deux billets enfants)

Pour participer, inscrivez-vous **tous les jours** au [versants.com](http://versants.com) onglet concours avant le lundi 12 juin 2023 12 h.



Tunnel des félins



Parc aquatique

- SAFARI AVENTURE
- PASSERELLE OLDDUVAÏ
- TERRASSE AFRIKA
- PAVILLON DÉCOUVERTES
- PLAINE DES GUÉPARDS
- FERME DES 5 CONTINENTS

## Le ministre Dubé a fait preuve de louables ouvertures pour améliorer sa réforme en santé

Tout au long des auditions publiques sur le projet de loi n° 15, le ministre de la Santé, Christian Dubé, s'est montré collaboratif et à l'écoute des organisations qui, comme l'Association des gestionnaires des établissements de santé et de services sociaux (AGESSS), sont venues lui exposer leurs recommandations pour améliorer sa réforme du réseau de la santé et des services sociaux. L'AGESSS tient justement à souligner l'ouverture du ministre à l'égard de certaines de ses recommandations qui, nous en sommes convaincus, ont le potentiel de bonifier la proposition législative actuelle.

Le 19 avril dernier, M. Dubé a en effet démontré trois ouvertures notables devant les

recommandations présentées par l'AGESSS et visant à assurer que la réalité et l'expertise spécifique des gestionnaires de proximité soient prises en compte dans la réforme du réseau de la santé et des services sociaux.

Dans un premier temps, le ministre s'est montré d'accord avec notre recommandation de préciser que la personne responsable de chaque installation soit un gestionnaire de proximité.

Puis, M. Dubé a également manifesté une ouverture à l'idée d'entendre des propositions pour limiter ses pouvoirs d'interventions directes dans la gestion quotidienne des établissements du réseau. Finalement,

soulignons que ce dernier a démontré un certain intérêt à ce que le projet de loi prévoit la création d'un Conseil des gestionnaires de proximité tel que nous le recommandons.

En ce sens, ces ouvertures du ministre font état d'un réel intérêt chez lui à consulter les parties prenantes et à prendre en considération les constats et les recommandations que celles-ci formulent afin que la réforme améliore notablement l'efficacité et l'accessibilité des soins dans le réseau, au plus grand bénéfice des usagers.

Ainsi, l'AGESSS compte poursuivre, au fil des prochaines semaines, son effort de collaboration amorcé lors de son passage devant

la Commission de la santé et des services sociaux.

Nous avons l'intention de transmettre des propositions d'amendements au projet de loi qui pourraient, s'ils sont retenus par le gouvernement et les parlementaires, se concrétiser par des améliorations notables sur les trois sujets pour lesquels le ministre Dubé a fait preuve d'ouverture. Le tout au plus grand bénéfice des usagers du réseau de la santé et des services sociaux.

**Danielle Girard, présidente-directrice générale de l'Association des gestionnaires des établissements de santé et de services sociaux (AGESSS)**

## Séparer les pouvoirs législatif, exécutif et judiciaire

La récente nomination de l'honorable juge Charles-Olivier Gosselin à la Cour du Québec le 3 mai dernier nous ramène en 2010-2011 où la Commission Bastarache était chargée d'étudier le processus de nomination des juges et de faire des recommandations en vue de l'améliorer.

On se rappellera que cette Commission devait aussi faire la lumière sur une allégation d'ingérence de la part du pouvoir exécutif dans la nomination de juges à la Cour du Québec, une accusation portée par Me Marc Bellemare, qui était ministre de la Justice au moment des faits, à l'endroit de sollicitateurs de fonds du PLQ, une accusation que le Commissaire Bastarache n'avait d'ailleurs pas retenue faute de preuves prépondérantes apportées par Me Bellemare à l'effet qu'il aurait été contraint d'agir contre sa volonté en recommandant la nomination de certains juges.

La Commission Bastarache avait cependant constaté plusieurs sources d'inefficacité dans le fonctionnement des comités de sélection et fait 46 recommandations pour l'améliorer, dont celle de clarifier par voie de règlement la procédure de sélection des candidats eu égard à la récusation d'un membre du comité pour cause de partialité.

Voir l'actuel article 21 du règlement à cet effet :

Règlement sur la procédure de sélection des candidats à la fonction de juge de la Cour du Québec, de juge d'une cour municipale et de juge de paix magistrat

21. Un membre est tenu de se récuser à l'égard d'un candidat notamment :

- 1° s'il est ou a été le conjoint du candidat;
- 2° s'il est parent ou allié jusqu'au degré de cousin germain inclusivement avec ce candidat;
- 3° s'il est ou a été l'associé, l'employeur, le supérieur immédiat ou l'employé du candidat au cours des cinq dernières années;
- 4° s'il existe une crainte raisonnable qu'il puisse être partial pour tout autre motif.

Pour l'application du paragraphe 4 du premier alinéa, un membre doit sans délai porter à la connaissance du président du comité tout fait de nature à justifier une crainte raisonnable de partialité.

Le candidat peut porter à la connaissance du comité qui évalue sa candidature un motif de récusation de l'un de ses membres.

Or, selon l'énoncé de l'alinéa 4 de ce règlement, le ministre Simon Jolin-Barrette, s'il avait été membre du comité de sélection, aurait été tenu de se désister à l'égard de la candidature de son ami Charles-Olivier Gosselin, puisqu'il est son ami de longue date.

Comment cette notion d'impartialité peut-elle être si différente pour un membre du comité de sélection et un ministre de la Justice qui, lui, est au Conseil des ministres qui a la responsabilité de nommer les juges? En l'occurrence, ce dernier a même un pouvoir

additionnel de recommandation auprès de ses collègues au Conseil de ministres quant à la nomination des juges, d'où l'apparence de partialité.

Je dirais que nous sommes ici devant un excellent exemple de l'effet pervers de l'unification des pouvoirs législatif, exécutif et judiciaire. En effet, le ministre de la Justice (pouvoir judiciaire) siège à l'Assemblée nationale (pouvoir législatif) et au Conseil des ministres (exécutif). Montesquieu parlait déjà de la séparation des pouvoirs législatif, exécutif et judiciaire en 1725. Il voyait en cela le principal attribut d'un régime de gouvernance démocratique par opposition à un régime monarchique ou au despotisme.

Par ailleurs, le philosophe s'est bien gardé de décrire la forme que la séparation des pouvoirs pouvait prendre puisque le choix d'un régime de gouvernance relève des peuples eux-mêmes en fonction de leur culture et de leurs us et coutumes.

Ainsi, la Constitution canadienne de 1867 attribue au gouvernement du Québec l'autorité de déterminer son propre mode de nomination des juges selon le principe de l'indépendance judiciaire[1].

Le Québec pourrait donc faire un pas de plus et aller plus loin dans l'application du principe de l'indépendance judiciaire en confiant à l'Assemblée nationale plutôt qu'au Conseil des ministres la responsabilité de nommer les juges.

**Claude Gaudet**

\* [1] Rapport de la Commission Bastarache, 2011, page 19 : L'existence d'un processus de nomination transparent et dépolitisé contribue au maintien de l'indépendance judiciaire, dans les faits et en apparence, ce qui a pour effet de renforcer la confiance du public dans le système de justice.

### LE CLIC DE LA SEMAINE



**FAITES-NOUS  
PARVENIR VOS  
PHOTOS À  
REDACTION@VERSANTS.COM**  
(Les photos publiées peuvent être réutilisées pour illustrer des articles de nos publications.)

**L'exposition de LEGO**  
Deux tonnes de briques,  
à Saint-Basile-le-Grand, a eu lieu  
le week-end dernier à l'aréna  
Jean-Rougeau.  
(Photo : Julien Dubois)

Campagne d'achat local

# Pour les commerces d'ici

**Le journal *Les Versants* et le *Journal de Chambly* organisent une campagne d'achat local avec plusieurs partenaires.**

Alexandra Vieille  
avieille@versants.com

Cette campagne est organisée dans le but de sensibiliser la population à l'importance de faire ses achats dans les commerces locaux. À partir du 31 mai, sur une durée de cinq semaines, 75 commerçants seront affichés dans nos journaux pour que chacun puisse prendre connaissance des nombreux magasins, boutiques, restaurants et autres qui se trouvent près de leur domicile. Dans *Les Versants*, la section s'appellera *Les bonnes adresses*. Dans le *Journal de Chambly*, la section se nommera *Nos coups de cœur*. Plusieurs partenaires se sont joints à la campagne, notamment les villes de Saint-Bruno-de-Montarville, Saint-Basile-le-Grand, Richelieu, et Chambly. Ainsi que la Caisse Desjardins du Mont-Saint-Bruno et les députés Nathalie Roy et Stéphane Bergeron. Grâce à eux, les commerçants pourront s'afficher à prix moindre dans le journal.

**Problématique**

À Saint-Bruno, 50 % des revenus de la Ville proviennent des commerces sur son territoire. Pourtant, de plus en plus de gens magasinent sur des sites Internet comme Amazon, ce qui fait perdre de la clientèle aux commerçants montarvillois (et d'autres villes d'ailleurs). « Ça n'a aucun bon sens de voir des camions Amazon circuler le dimanche soir. Ce n'est ni bon pour l'économie ni pour l'environnement », mentionne Philippe Clair, éditeur pour *Les Versants*.

L'achat local n'est pas seulement bienfaiteur pour l'économie, mais c'est aussi positif pour les citoyens. « Je crois fermement à l'importance des commerces de proximité pour développer un sentiment d'appartenance chez les citoyens et citoyennes. Pouvoir fréquenter les commerces en mobilité active, tisser des liens de bon voisinage, échanger des trucs, recevoir des conseils ou simplement avoir une conversation amicale; quand on fréquente nos commerces locaux, on participe activement à créer un milieu de vie plus humain et solidaire », mentionne le maire de Richelieu, Claude Gauthier. « En plus de collaborer largement à la vitalité



La campagne a pour but de sensibiliser la population à l'importance de l'achat local. (Photo : archives)

économique de notre municipalité, il favorise un milieu de vie de qualité et dynamique », explique Alexandra Labbé, mairesse de Chambly.

« Une ville se doit d'offrir une qualité de vie à ses citoyens, des possibilités de rencontres et d'échanges, et Saint-Bruno y parvient bien grâce à la vita-


lité de ses commerces de proximité. C'est pourquoi il est toujours important pour nous d'encourager l'achat local! J'invite les citoyens à profiter de leurs sorties pour manger dans l'un de nos restaurants montarvillois et encourager les commerces locaux », confie Ludovic Grisé-Farand, maire de Saint-Bruno-de-Montarville.

**LEXUS** | PARK AVENUE LEXUS  
SAINTE-JULIE

**UN SERVICE HUILE ET  
FILTRE DE LA PLUS  
HAUTE QUALITÉ.**


Incluant un lavage extérieur sans frais. À partir de 139,95 \$.

**PRENEZ RENDEZ-VOUS POUR VOTRE  
ENTETIEN**



ET RECEVEZ UNE COUVERTURE DE  
PIQUE NIQUE  
PRIX INITIAL: 44,95 \$

**LEXUS** | SERVICE DE PRÉCISION LEXUS  
Techniciens spécialisés. Service personnalisé.



**PARK AVENUE LEXUS** | [www.parkavenuelexus.com](http://www.parkavenuelexus.com)

**PARK AVENUE LEXUS**  
1833-A Blvd. Armand-Frappier, Sainte-Julie  
PH 450-922-1833 [www.parkavenuelexus.com](http://www.parkavenuelexus.com)

1221012334-310593

Déménagement de la caserne de pompiers à Saint-Bruno-de-Montarville

# Le site serait ciblé

La caserne 14 à Saint-Bruno-de-Montarville déménagera sur le boulevard Clairevue. Le déplacement devrait avoir lieu en 2027-2028.

Frank Jr Rodi  
frodj@versants.com

« Nous avons eu une opportunité. La Ville a acheté le terrain des Vanderzon l'année dernière. Nous avons quelques options potentielles. C'est la caserne qui s'en va là », confie le maire de Saint-Bruno-de-Montarville, Ludovic Grisé-Farand.

La Municipalité avait acquis ce terrain de 110 000 pi<sup>2</sup> pour une somme d'environ 3 millions de dollars. Une superficie de 50 000 pi<sup>2</sup> sera réservée à la future caserne de pompiers. « Nous gardons la portion restante du terrain comme réserve foncière. À mon arrivée au conseil, Saint-Bruno-de-Montarville n'avait aucune réserve foncière. Nous sommes à la reconstituer », explique Ludovic Grisé-Farand.

## Marge de manœuvre

Ce dernier évoque une marge de manœuvre pour d'autres projets structurants, éventuellement. Les idées sont embryonnaires, mais en entrevue, le pre-



L'actuelle caserne 14, sur la rue Montarville. (Photo : Frank Jr Rodi)

mier magistrat a parlé de clinique médicale et de garderie.

« Nous regardons pour un site dans le coin du Centre Marcel-Dulude. »  
- Jean Melançon

Or, le directeur du Service de sécurité incendie de l'agglomération de Longueuil, Jean Melançon, ne confirme pas que c'est sur ce terrain que la caserne 14 sera déplacée. « Nous regardons pour un site sur Clairevue, dans le coin du Centre Marcel-Dulude. Il n'y a encore rien d'attaché, mais nous travaillons là-dessus. Nous privilégions un terrain qui appartient à la Ville. Sinon, c'est plus compliqué si c'est au privé ou s'il faut aller en expropriation », mentionne Jean Melançon.

Quand on lui demande en quelle année aura lieu l'ouverture de cette caserne, Ludovic Grisé-Farand parle de 2027. « Il y a d'autres casernes, dans d'autres villes, qui sont en travaux. Après, c'est Saint-Bruno », avance le maire. Dans la prochaine année, il y aura les plans et devis; ce qu'il appelle « toute la poutine administrative ».

Pour sa part, Jean Melançon cible le 1<sup>er</sup> janvier 2028 pour la livraison de la nouvelle caserne 14. « Le temps d'acquiescer le terrain, de faire les plans et devis, le financement, les autorisations... Du moment que la pépinière est sur place, c'est ensuite de 12 à 18 mois de construction », précise-t-il.

## Un prix de 20 M\$

Le coût est estimé à 20 millions de dollars, selon M. Melançon, qui se base sur

une caserne de 4500 m<sup>2</sup> actuellement en construction à Brossard. « Ce serait le même format, le même style, des locaux de vie et des garages. »

La future caserne 14 serait donc construite à la fine pointe de la technologie, équipée cette fois de trois portes de garage avant et de trois portes à l'arrière. Ce qui permettrait d'y entrer six camions pompe à échelle. « Actuellement, la caserne sur la rue Montarville est trop étroite. Seules une pompe à échelle et une petite pompe peuvent y rentrer », ajoute le directeur du SSIAL.

## Désuète

Les deux hommes s'entendent pour dire que la caserne de la rue Montarville a fait son temps. D'autant plus qu'elle est désuète. « La caserne 14 est vétuste et en fin de vie. Elle était déjà vieille à l'époque des fusions », commente Jean Melançon. « La caserne actuelle est désuète », affirme M. Grisé-Farand.

Le déplacement de la caserne 14 permettrait, notamment, d'augmenter la force de frappe du SSIAL. Soit dix pompiers en dix minutes sur la scène d'un incendie. Actuellement, le taux de réussite est de 56 %. Le pire de l'agglomération. Avec le changement, cette donnée augmenterait à 94 %.

Pour la caserne 14 actuelle, le maire insiste pour dire qu'elle est encore bonne d'ici la nouvelle, qui ouvrira en 2027-2028. « On va l'endurer. »

Quant au bâtiment, il est appelé à être démoli, éventuellement. La Ville récupérera le terrain pour des projets structurants. « Nous avons des idées embryonnaires pour en faire des projets intéressants », promet le maire



Ce site pourrait accueillir la caserne 14 de Saint-Bruno-de-Montarville. (Photo : Frank Jr Rodi)

## Séance publique du conseil d'administration d'exo

13 juin 2023 à 19h

En direct du Pôle culturel de Chambly,  
salle Emma-Albani et en webdiffusion

Venez échanger avec nous  
sur le transport collectif de demain  
lors de cette séance publique.



Visitez:  
[exo.quebec/seancespubliques](https://exo.quebec/seancespubliques)

**exo**

# Achetez le vôtre maintenant.

## Le Telluride 2023

Un nouveau design élégant, une technologie de sécurité avancée et beaucoup d'espace.



# Achetez le vôtre maintenant.

## Le Sportage 2023

Réinvente l'innovation en mouvement et repousse résolument et avec raffinement les limites du design.



Du mouvement vient l'inspiration

\*Offres d'une durée limitée, photos à titre indicatif, certaines conditions s'appliquent, détails chez le concessionnaire.

**5 ANS**  
100 000 KM  
GARANTIE

ASSISTANCE ROUTIÈRE  
KM ILLIMITÉE\*



Kia Sainte-Julie

**SAINTE-JULIE | 450 649-0010**

1235, boul. Armand-Frappier, sortie 102 | kiastejulie.ca

Entreprise familiale d'ici • Résidences pour aînés • Partout au Québec

## Les Résidences Soleil



Les Résidences Soleil — Famille Savoie est lauréate 2023 dans le palmarès des Sociétés les mieux gérées au Canada pour une 20<sup>e</sup> année consécutive.



Lauréate pour la 20<sup>e</sup> année consécutive

Cette haute distinction, met en lumière une approche bienveillante ainsi que l'excellence de sa gestion!



Votre augmentation annuelle de loyer de base\* garantie jusqu'en 2026, au taux exceptionnel de 1%



Si vous n'êtes pas satisfait durant votre 1<sup>er</sup> mois, on résilie votre bail sans frais ni pénalité

Chez nous, tous les aînés ont les moyens.

Programmes exclusifs pour soutenir et accompagner les aînés en résidence.

Profitez-en !

Appartements 1<sup>1/2</sup> à 5<sup>1/2</sup> abordables

Pour aînés autonomes et semi-autonomes dans un environnement évolutif.

Mont-Saint-Hilaire • 550, boul. Sir-Wilfrid-Laurier  
Sainte-Julie • 1975, chemin du Fer-à-Cheval

Prendre soin des autres, c'est de famille chez nous.

Visites 7 jours/7 au 1 800 363-0663

www.residencessoleil.ca • info@residencessoleil.ca



Boucherville • Brossard • Sainte-Julie • Mont St-Hilaire • Sorel • Granby • Sherbrooke • Musée (Sherbrooke) • Laval Plaza (centre-ville Montréal) • St-Léonard • St-Laurent • Dollard-des-Ormeaux • Pointe-aux-Trembles • Repentigny (nouveau)

\* Consultez les détails de ce programme unique et conditions sur notre site web. Sujets à des changements sans préavis, certaines conditions s'appliquent. Excluant les repas et services.

## Le marché immobilier à Saint-Bruno

# L'heure juste



Le marché immobilier semble se stabiliser. (Photo : archives)

**Comment se porte le marché immobilier actuel dans les environs? À quoi peut-on s'attendre si l'on veut se porter acquéreur d'une propriété?**

Alexandra Vieille  
avieille@versants.com

Roxanne Jodoin, courtière immobilière pour Royal LePage Privilège, et Charles-Alexandre Sylvestre, courtier immobilier pour RE/MAX Imagine inc., nous font part de leur expertise. « Le marché de Saint-Bruno et des environs va très bien. C'est un secteur qui est très recherché sur la Rive-Sud. Il y a beaucoup de jeunes familles qui veulent s'y établir. Malgré la hausse des taux d'intérêt, les trois derniers mois ont été très bons pour l'immobilier », explique la courtière. « À l'été et à l'automne 2022, c'était très tranquille. Ce n'était pas annonciateur d'une superbe année 2023. Elle a commencé de manière tranquille. Mais depuis les trois derniers mois, le marché est très intéressant », mentionne M. Sylvestre.

### Les prix

Le prix des propriétés semble se stabiliser. « Les prix se maintiennent. Les propriétés n'ont pas perdu en valeur, mais depuis le début de l'année, il n'y a pas une très haute croissance. Les prix n'ont pas chuté de manière *drastique*; il y a eu une petite correction », mentionne Roxanne Jodoin. Elle ne croit pas qu'il y aura une baisse des prix. Elle ajoute « On ne connaîtra plus une hausse de 40 % sur trois ans. C'est terminé. On va revenir à des hausses de 2 % ou 3 % qui sont des hausses normales dans le marché. Mais reste que l'immobilier n'est pas une science exacte. On est tout de même devant une situation inconnue. »

M. Sylvestre abonde dans le même sens. « Les prix ont légèrement descendu dans la dernière année. En ce moment, je crois que les prix sont assez stables. Ça va recommencer à monter, mais de façon régulière. On parle d'une augmentation standard de plus ou moins 3 % par année. »

### Surenchère

La surenchère semble s'être calmée. « Les délais de vente augmentent un peu et le pourcentage de négociation du marché a lui aussi augmenté, c'est-à-dire que les acheteurs ont tendance à vouloir négocier le prix. On ne retrouve plus de surenchère dans la catégorie des propriétés haut de gamme. Toutefois, dans les produits d'entrée de gamme, donc, des

maisons unifamiliales qui sont relativement abordables, il y a parfois encore de la surenchère. Les jeunes acheteurs vont se ruier vers ces maisons-là puisqu'elles se font de plus en plus rares. Mais c'est beaucoup moins fréquent que dans les trois dernières années. Et la surenchère est beaucoup moins importante », mentionne Mme Jodoin.

M. Sylvestre observe le même phénomène. « Sur les produits d'entrée de gamme, on voit encore des offres multiples, mais elles sont moins importantes que durant la pandémie, où les maisons se vendaient de 100 000 à 150 000 \$ de plus que le prix demandé. »

### Taux d'intérêt

En ce qui concerne les taux d'intérêt, « Je pense qu'ils vont rester stables ou diminuer légèrement. On ne connaîtra plus de taux à 1,75 % sur cinq ans, c'était une exception. Ce n'était pas sain, cela a fait une pression à la hausse sur les prix des propriétés. D'après moi, les taux devraient revenir entre 3,95 % et 4,25 %. Des taux qui sont plus normaux. Mais, évidemment, l'avenir saura nous le dire. Il y a tellement de facteurs qui entrent en ligne de compte. Mais la tendance semble optimiste », constate Roxanne Jodoin.

« Probablement à la fin de 2024, les taux devraient descendre légèrement. Les spécialistes parlent d'un taux qui reviendrait autour de 3,5 % et 4 % », explique Charles-Alexandre Sylvestre.

### Conseils

Pour de nouveaux acheteurs, il est conseillé d'avoir « une préapprobation bancaire pour connaître son pouvoir d'achat et de se faire un budget pour être à l'aise avec les paiements hypothécaires et autres dépenses du ménage. Par la suite, je conseille de visiter quelques propriétés pour se faire une idée. Il faut également être patient. Pas que les taux ou les prix baissent, mais que la bonne opportunité se présente, que la bonne maison se présente au bon prix », confie Mme Jodoin.

M. Sylvestre spécifie l'importance « d'être bien accompagné par un courtier immobilier, mais aussi de bien faire ses devoirs sur les tendances du marché ». Il conseille également d'avoir une préapprobation hypothécaire « avant de magasiner des propriétés, puisque avec la hausse des taux, le pouvoir d'achat n'est pas le même comparativement aux taux précédents ».

Débit de circulation sur les routes du MTQ

# Débit de circulation



Le débit de circulation était légèrement plus élevé en 2019. (Photo : archives)

**Depuis la pandémie, le trafic automobile est-il revenu à la normale dans les villes environnantes? Le journal *Les Versants* se penche sur le sujet.**

Alexandra Vieille  
avieille@versants.com

**Route 116**

Selon le ministère des Transports du Québec (MTQ), à partir de l'embranchement de l'autoroute 30 jusqu'au boulevard de Boucherville à Saint-Bruno, en 2022, ce sont environ 36 000 véhicules qui circulaient sur ce tronçon chaque jour. C'est un peu moins que la période prépandémique. En 2019, il y avait 38 000 véhicules. On note une baisse en 2020 avec 32 000 automobilistes.

À partir du boulevard de Boucherville à Saint-Bruno jusqu'à la montée des Trinitaires à Saint-Basile, en 2022, ce sont 32 000 véhicules qui y circulaient chaque jour. C'est exactement le même nombre qu'en 2019. En 2020, le débit de circulation a chuté à 27 000 automobiles.

De la montée des Trinitaires jusqu'aux limites de Saint-Basile (vers McMasterville), en 2022, il y avait environ 24 000 véhicules qui y circulaient. En 2019, le nombre était de 24 400. Donc, un peu plus haut. En 2020, le débit chutait à 20 200.

**L'autoroute 30**

Le débit de circulation entre l'embranchement de l'autoroute 30 vers l'est jusqu'à la montée Montarville, en 2022, était de 75 000 automobiles par jour.

Ce chiffre est plus bas que celui de 2019, qui avait un débit de 81 000. En 2020, le nombre de véhicules a chuté à 66 000 véhicules.

**L'autoroute 20**

Entre la rue Bernard-Pilon et le chemin du Fer-à-Cheval à Sainte-Julie, en 2022, on dénombrait environ 72 000 automobiles qui y circulaient. En 2019, le nombre était de 77 000. Donc, 5 000 de moins que la période prépandémique. En 2020, le débit avait diminué à 64 000. En 2021, ce sont 70 000 véhicules qui y circulaient.

Entre le chemin du Fer-à-Cheval jusqu'au croisement de l'autoroute 30 vers le tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine, en 2022, le débit était de 79 000 véhicules. En 2019, il était de 90 000. Ce sont 11 000 véhicules de moins sur ce tronçon. En 2020, il y avait 74 000 automobilistes.

**Chemin Richelieu**

De Saint-Basile-le-Grand à Chambly, en 2022, il y avait environ 5 200 véhicules par jour qui empruntaient cette route. En 2019, ils étaient 4 400. En 2020, 4 700. C'est la seule route sur le territoire (sous la juridiction du MTQ) qui augmente année après année sans baisse en 2020. En général, le débit de circulation en 2022 sur les artères de Saint-Bruno, de Saint-Basile et de Sainte-Julie est plus bas que celui de 2019.

**Question aux lecteurs**

Laquelle de ces routes empruntez-vous régulièrement?  
versants.com



## JOURNÉE MONDIALE de lutte contre la maltraitance des personnes âgées

Unissons-nous pour rappeler que les droits ne vieillissent pas.

Activités gratuites au Vieux Presbytère le

### 15 JUIN



### 10 h

**Conférence Maître de sa vie et de ses biens**

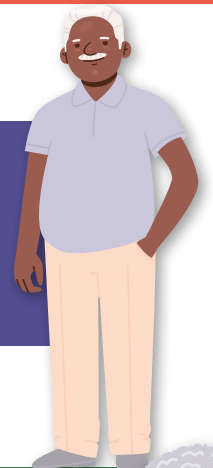
Reconnaissez et prévenez l'exploitation financière.



### 12 h

**Barbecue**

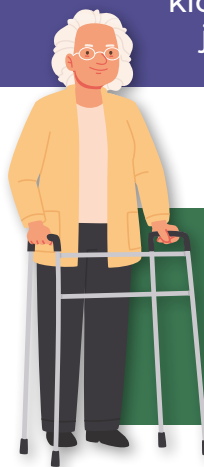
offert par les partenaires, kiosques des organismes, jeux libres et animation



### 14 h

**Lecture théâtrale**

par les comédiennes de À voix haute : Depuis la fenêtre de mes cinq ans



Inscription : Centre d'action bénévole au 450 441-0807



Un transport peut être organisé au besoin.

En cas de pluie, les activités se dérouleront dans le Vieux Presbytère.



## Les Autobus Robert

# En mode électrique

**Le gouvernement du Québec annonce un investissement de 1 125 000 \$ pour ajouter 9 autobus scolaires électriques dans la circonscription de Chambly.**

Le député de Chambly, Jean-François Roberge, confirme un investissement de 875 000 \$ à l'entreprise de Saint-Basile-le-Grand Les Autobus Robert ltée pour l'acquisition de 7 autobus scolaires électriques. Un investissement de 250 000 \$ est aussi annoncé pour l'acquisition de 2 autobus scolaires électriques à 9266-8441 Québec inc.

« Je suis fier que notre gouvernement soutienne l'électrification du transport scolaire dans Chambly. Je salue la volonté des deux entreprises de la région de contribuer, elles aussi, à la lutte aux changements climatiques », déclare le député de la circonscription de Chambly, Jean-François Roberge.

L'annonce de Jean-François Roberge est déclarée au nom de la vice-première ministre et ministre des Transports et de la Mobilité durable, Geneviève Guilbault, et du ministre de l'Environnement, de la Lutte contre les change-

ments climatiques, de la Faune et des Parcs, Benoît Charette.

**« Je suis fier que notre gouvernement soutienne l'électrification du transport scolaire. »**  
- Jean-François Roberge

Cette somme de 1 125 000 \$ s'inscrit dans la volonté du gouvernement du Québec d'accompagner les transporteurs dans l'électrification de leur parc de véhicules en remplaçant les autobus scolaires en fin de vie par des modèles propulsés à l'électricité. « En électrifiant le transport, on améliorera notre bilan des émissions de gaz à effet de serre », rappelle la vice-première ministre et ministre des Transports et de la Mobilité durable, Geneviève Guilbault.

Rappelons que le gouvernement souhaite réduire les émissions associées au transport scolaire au Québec de près de



Les Autobus Robert se doteront de sept autobus scolaires électriques. (Photo : archives)

65 000 tonnes de GES d'ici le 31 mars 2024 et favoriser l'usage des autobus électriques dans le transport scolaire en visant un taux d'électrification de 65 % d'ici 2030. « L'électrification du transport scolaire nous permet non seulement de réduire nos GES, mais aussi d'améliorer en général la qualité de l'air, entre autres dans les zones fréquentées par nos enfants », ajoute le ministre de

l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs, Benoît Charette. (FR)

## Question aux lecteurs

Que pensez-vous de l'électrification des autobus scolaires?

versants.com

ON EST LÀ

POUR DES VACANCES RÉUSSIES DÈS LE DÉPART

**VOYAGELM**

DEPUIS 1971

1462, rue de Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville  
450 653-3658 [voyagelm.ca](http://voyagelm.ca)

**Services Piscines AC**

**PROFITEZ PLEINEMENT DE VOTRE ÉTÉ!**

Ouverture et fermeture de piscine  
VENTE • SERVICE • RÉPARATION

**NOUVEAUTÉ 2023**  
Pour mieux vous servir, maintenant une 2<sup>e</sup> unité mobile

**Antoni Caponi** propriétaire 514 442-5791  
**Normand Caponi** co-propriétaire 438 518-6475

[servicespiscinesac@videotron.ca](mailto:servicespiscinesac@videotron.ca)

1221012274-170523

# ROYAL LEPAGE

## PRIVILÈGE



**Francine Bénard**  
Courtier immobilier  
450.441.1576



**Dean McKay**  
Courtier immobilier  
514.772.2311



**Martin Panneton**  
Courtier immobilier résidentiel  
514.475.3968



**Valérie Caron**  
Courtier imm. rés. et commercial  
514.915-2762



**Roxanne Jodoin**  
Courtier immobilier résidentiel  
514.999.7931



**Marie-France Dupont**  
Courtier immobilier  
450.441.1576



**Isa-Maude Lacaille**  
Courtier immobilier résidentiel  
450.441.1576



**Geneviève St-Cyr**  
Courtier immobilier résidentiel  
514.926.7131



**Skye Lecours**  
Courtier imm. rés. et commercial  
450.441.1576



**Dominique Bourget**  
Courtier immobilier résidentiel  
514.647.4309



**Julie Côté**  
Courtier immobilier résidentiel  
514.667.7909



**Luc Grisé**  
Courtier immobilier agréé  
514.702.1502



**Suzanne Havard Grisé**  
Courtier immobilier agréé DA  
514.952.3847



**Jean Sébastien Grisé**  
Courtier immobilier agréé  
514.299.2496



**Marie-Christine Grisé**  
Courtier immobilier résidentiel  
514.952.0567



**Véronique Imbeault**  
Courtier immobilier résidentiel  
514.222.3618



**Suzanne Déry, LL. B.**  
Courtier immobilier et avocate  
514.817.0718



**Julia McLean**  
Courtier immobilier  
514.703.7702



**Joshua Stanley**  
Courtier immobilier résidentiel  
514.952.1535



**Jean-Philippe Lassonde**  
Courtier immobilier résidentiel  
514.550.3367



**Lucienne Lalonde**  
Courtier immobilier agréé  
514.212.0225



**Jean-Marc Rainville**  
Courtier imm. rés. et commercial  
438.867.5077



**France Dufour**  
Courtier Immobilier Résidentiel  
514.919.1870



**France Bellerose**  
Courtier immobilier  
514.771.8514



**Marie-Claude Pigeon**  
Courtier immobilier  
450.441.1576



**Marie Girouard**  
Directrice d'agence  
Courtier immobilier agréé

1321, rue Roberval  
Saint-Bruno-de-Montarville

Royallepageprivilege.ca





Le conseiller Martin Leprohon (district n° 2), la conseillère Kim Méthot (district n° 4), le maire Yves Lessard, la conseillère Laurie-Line Lallemand-Raymond (district n° 1), le conseiller Guy Lacroix (district n° 5), et le conseiller Denis Vézina (district n° 3). Absent de la photo : le conseiller Olivier Cameron-Chevrier (district n° 6).

## La Ville poursuit la mise à niveau de ses infrastructures !

Une fois de plus cette année, la Ville de Saint-Basile-le-Grand réitère son engagement à mettre à niveau et moderniser ses infrastructures, parcs et bâtiments municipaux pour fournir des installations de qualité, durables et sécuritaires pour tous ses résidents. Depuis 2018, plusieurs travaux d'envergure totalisant plus de 50 M\$ ont été réalisés, mais beaucoup restent encore à faire.

« La mise à niveau des diverses infrastructures de la Ville demeure une priorité pour le conseil municipal. Afin d'améliorer la qualité de vie des Grandbasilloises et Grandbasillois, nous devons rattraper le retard accumulé ces dernières décennies. Nos équipes demeurent continuellement à l'affût de toute demande de subvention permettant de diminuer les coûts de ces travaux. **Tout comme la sécurité des citoyens, mes collègues du conseil municipal et moi-même estimons que la minimisation des impacts de ces travaux sur les finances municipales revêt une grande importance pour notre collectivité** », explique le maire, Yves Lessard.

« Certaines de nos infrastructures nécessitent des interventions, non seulement pour des raisons esthétiques, mais également pour prévenir des problèmes fonctionnels importants tels que des bris d'aqueduc. Il est primordial d'intervenir sur le réseau souterrain de plusieurs rues afin de diminuer les impacts sur le quotidien des citoyens, mais également pour diminuer notre consommation d'eau qui occasionne des coûts substantiels à la Ville », ajoute Martin Leprohon, conseiller municipal du district n° 2 et responsable des dossiers relatifs à l'aménagement, l'urbanisme, les immeubles et le génie.

### Un investissement de plus de 12 M\$

Une dizaine de projets ont été retenus pour l'année 2023, totalisant un investissement de 12,5 M\$.

Sur ce montant, l'administration envisage d'amoinrir l'impact sur le compte de taxes des citoyens d'environ 2 M\$ en bénéficiant de divers programmes de subventions gouvernementales.

### Pour tout savoir sur les travaux à venir

Dans un souci de transparence et de communication efficace avec ses citoyens, la Ville utilisera divers outils pour diffuser les informations relatives aux projets de réfection d'infrastructures en cours sur le territoire de Saint-Basile-le-Grand.

Pour en savoir davantage sur l'avancement des travaux, consultez régulièrement le [villesblg.ca/travaux](https://villesblg.ca/travaux).

**Merci de faire preuve de vigilance aux abords des chantiers, pour votre sécurité et celle des travailleurs.**

**Carte des travaux**  
Conservez-la pour référence future ! ►

# INFO TRAVAUX

## 2023

12,5 M \$ d'investissements  
 Subventions d'environ 2 M\$



Pour plus de détails : [villesblg.ca/travaux](http://villesblg.ca/travaux)

### RÉFECTION DES INFRASTRUCTURES

Mise en œuvre de projets de construction, de mise aux normes, de réhabilitation, d'agrandissement ou de réparation d'infrastructures municipales. Ces interventions sont parfois visibles ou souterraines et permettent d'offrir des infrastructures durables.

- 1 Rue des Saules, une partie de la rue des Cèdres et rue du Parc (entre le chemin Saint-Louis et la rue des Saules)
  - réfection complète
- 2 Rue Édouard
  - pavage palliatif
- 3 Rue Morier
  - pavage palliatif
- 4 Rue Principale (entre la montée Robert et le boulevard du Millénaire)
  - pavage palliatif
- 5 Rues Lafrance Est et du Curé-Marsan
  - pavage de la couche d'usure

### RÉFECTION DES IMMEUBLES MUNICIPAUX

Ces travaux permettront d'offrir aux citoyens et partenaires du milieu un environnement sain, sécuritaire et favorisant l'épanouissement.

- 6 200, rue Principale  
Maison de la culture
  - rénovations pour nouvelle vocation
- 7 Bibliothèque Roland-LeBlanc
  - remplacement des airs climatisés
- 8 Aréna Jean-Rougeau et centre civique Bernard-Gagnon
  - remplacement des thermopompes

### RÉFECTION DE PARCS

Ajout, amélioration, bonification et réfection de parcs sur le territoire.

- 9 Parc de Montpellier
  - reconstruction du belvédère
- 10 Parc de la Seigneurie
  - aménagement de sentiers et d'éclairage
  - construction d'ouvrage de gestion des eaux pluviales

### AUTRES PROJETS STRUCTURANTS

- Parc canin
  - Consultation citoyenne à venir
- Raccordements inversés
  - Tests de détection (test à la fumée et essai au colorant)
  - Travaux correctifs
- Scellement de fissures

Grande vente de livres usagés à Saint-Basile-le-Grand

# Le b.a.-ba de l'événement

L'aréna Jean-Rougeau, à Saint-Basile-le-Grand, se transformera en bouquinerie les 3 et 4 juin avec la grande vente de livres d'occasion de la Société d'histoire. Qui sont les auteurs les plus en demande et les genres littéraires les plus prisés par les lecteurs? On en parle avec le président, Richard Pelletier.

Propos recueillis par Frank Jr Rodi  
frod@versants.com

**Les Versants : Vous évoquez un « inventaire exceptionnel de bouquins pour enfants »... que voulez-vous dire?**

Richard Pelletier : Cette année, la grande vente de livres propose 63 boîtes de livres pour enfants en français. Une quarantaine de cartons remplis de bouquins jeunesse et 10 boîtes de livres jeunesse et pour enfants en anglais. Chaque boîte contient en moyenne 43 livres.

**Qui sont les auteurs populaires?**

Il y a des auteurs hors Québec qui se démodent peu, comme Marc Levy, Guillaume Musso, Michael Connelly, Mary Higgins Clark, Lisa Gardner ou même la classique Agatha Christie. Dans ce dernier cas, nous sommes assurés de tout vendre pratiquement dans la première heure!

**Un top 3 des romanciers les plus en demande?**

Même après consultation, je ne saurais répondre à cette question. Nos ventes ne sont pas comptabilisées par auteur; nous n'avons donc pas de réponse mesurable.

**Qui se démarque du côté de la littérature québécoise?**

Bien sûr les Patrick Senécal, Louise Penny, Christine Brouillet, Louise Tremblay d'Essiambre et Michel David sont toujours populaires. Michel Jean a moins de titres, mais il est un exemple d'auteur populaire.

**Le public s'intéresse à quelle sorte de littérature?**

Pour les romans pour adultes, je dirais les polars. Aussi les séries québécoises de romans historiques. Pour les lecteurs plus jeunes, les mangas. On en reçoit peu, sans doute parce que les gens les conservent, mais ceux que l'on reçoit partent vite.

**Qu'en est-il des livres de référence?**

Un peu à notre surprise, les dictionnaires se vendent bien! Nous avons tenté une explication. Les dictionnaires spécialisés, sans doute parce que les gens ne les ont pas. C'est un ajout à leurs références. Pour ce qui est des dictionnaires généraux, comme *Le Robert*, je crois que les gens en ont tous un déjà mais voient une occasion de le rafraîchir pour une édition plus récente à faible coût. Nos guides de voyage ont connu un ralen-



Quelque 15 000 bouquins en vente. (Photo : Pierre Cyr)

tissement, mais nous croyons que la popularité sera de retour. Les catégories comme les guides de l'auto ou le développement personnel évoluent en montagnes russes. Une année, ce sont des vendeurs exceptionnels, une autre année, on en vend très peu. L'histoire fonctionne toujours très bien. Cette année, nous avons un arrivage de dernière minute important, plusieurs dizaines de caisses en plus de notre inventaire accumulé. Enfin, la cuisine est toujours populaire, mais moins qu'il y a quelques années.

**Pourquoi les gens sont-ils au rendez-vous année après année?**

Les gens reviennent parce qu'il y a un grand choix, et ce, pour tous les membres de la famille. Ils peuvent accumuler de la lecture à très faible coût. Mais ils reviennent aussi parce qu'ils aiment l'organisation de l'événement. Le lieu est vaste, les livres sont faciles à trouver et les catégories, bien identifiées. Il y a plusieurs bénévoles pour aider. Ces derniers se promènent et proposent aux acheteurs de libérer leurs bras en apportant les livres, au nom de l'acheteur, dans l'espace de mise de côté. Ce sont mille et un petits détails qui font qu'une expérience est agréable!

**« Notre principale source de revenus, et de loin! »  
- Richard Pelletier**

**Lorsque vous trie les livres reçus, avez-vous l'impression de revoir des bouquins vendus l'année précédente?**

Nous croyons que oui, du moins pour les romans. Mais il est difficile de dire si un titre qui revient provient d'un nouveau donateur ou de l'un de nos acheteurs. Les gens accumulent moins de livres qu'avant. Il est de plus en plus rare de voir de grandes bibliothèques qui font tout le mur du salon. Comme les gens achètent beaucoup de livres chez nous, il est raisonnable de penser qu'ils en redonnent une partie afin de faire de la place pour les nouveaux.

**Pour la Société d'histoire, y a-t-il d'autres moyens de financement que cette activité?**

C'est notre principale source de revenus, et de loin! Notre société est petite, comptant une trentaine de membres année après année. Avec une cotisation annuelle de 15 \$, on comprend que celle-ci ne paie que les

dépenses de base, comme l'inscription au Registraire des entreprises, les assurances... Nous recevons parfois une petite subvention de député, mais on parle de quelques centaines de dollars. Pour financer des projets plus structurants, nous faisons appel à des programmes de subvention. Pour des projets plus costauds, comme la publication d'un livre, nous faisons appel à des partenaires comme la Ville et la Caisse Desjardins du Mont-Saint-Bruno. Lorsqu'on veut soutenir des projets de mise en valeur, des activités régulières, nous avons besoin d'une source générale de revenus non liée à un projet encadré. Seule la vente de livres nous procure de tels fonds.

**Question aux lecteurs**

Que comptez-vous vous procurer lors de cette vente de livres?  
versants.com

Un roman par une auteure montarilloise

# Palimpseste

L'auteure montarilloise Patricia Portella Bricka publie son quatrième livre, *Palimpseste*, une autobiographie romancée inspirée d'un drame véridique.

Alexandra Vieille  
avieille@versants.com

En 2017, dans un petit village inuit au Nunavik, dans le Grand Nord du Québec, une fillette de onze ans a été retrouvée morte d'hypothermie, une bouteille de vodka à ses côtés. L'autrice, Patricia Portella Bricka, a lu cette nouvelle dans les journaux. Touchée par ce drame, elle décide de se rendre à ce village du Nunavik, Umiujaq, sur un coup de tête. Elle y séjourne pendant une semaine.

Après son retour, elle accumule les recherches et écrit un roman sur le sujet. Toutefois, aucun éditeur n'a accepté son manuscrit. « J'avais peut-être pris trop de distance », explique l'autrice. Loin d'être découragée, « J'ai décidé de m'y replonger et d'en faire la réécriture. D'où le titre, *Palimpseste*, qui veut dire un parchemin dont on a effacé la première écriture pour pouvoir écrire un nouveau texte. La réécriture est devenue davantage comme une introspection, une quête identitaire. Je raconte la semaine que j'ai passée là-bas. À travers le roman, il y a un peu l'histoire des Inuits et ma propre histoire qui s'imbriquent ensemble », explique Mme Portella Bricka. L'autrice explique être revenue de ce voyage transformée. « Ça m'a permis de comprendre et de réfléchir à beaucoup de choses. L'isolement dans ce village et le drame qui a eu lieu m'ont permis de faire de l'introspection. Ça m'a amenée à réfléchir sur ma propre vie. »

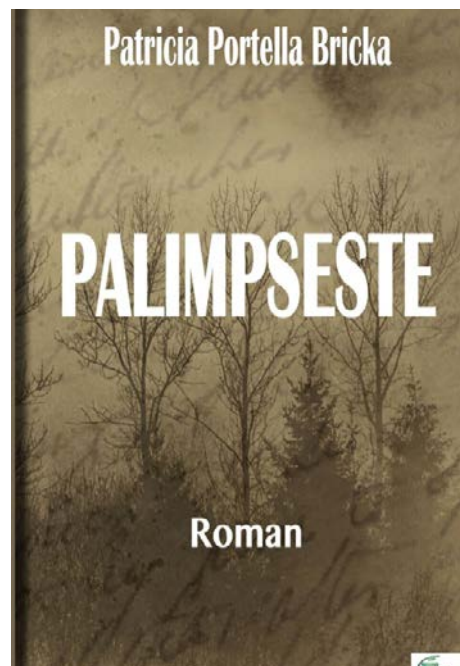
Loin d'être une spécialiste de ce peuple autochtone, Patricia Portella Bricka raconte son voyage dans un petit village nordique de 440 habitants où la culture, le mode de vie et les mœurs sont différents de ce à quoi elle est habituée. Bien

que ce soit un roman, l'autrice assure que les trois quarts du livre reposent sur des faits réels.

## Écriture

Tous les matins, Patricia Portella Bricka se poste devant son ordinateur pour écrire quelques heures. « Il me faut un rythme, une discipline. De plus, c'est le matin que je suis le plus créative », explique-t-elle. Quand elle peut, elle consacre ses après-midis à la relecture.

Refaire la rédaction de *Palimpseste* lui a pris toute une année, puisqu'elle doit jongler entre un travail de bureau et l'écriture. Toutefois, elle compte éventuellement quitter son travail et être auteure à temps plein. Chose qu'elle aimerait faire depuis longtemps, mais il est toutefois difficile de vivre uniquement de sa plume.



*Palimpseste* est disponible en librairie depuis le 1<sup>er</sup> mai. (Photo : courtoisie)

## Projets futurs

En ce moment, l'autrice travaille déjà sur un nouveau roman. Celui-ci ne portera pas sur des faits véridiques, ce sera une fiction. Il traitera de la rela-



Patricia Portella Bricka publie son quatrième livre. (Photo : courtoisie)

« Je raconte la semaine que j'ai passée là-bas. À travers le roman, il y a un peu l'histoire des Inuits et ma propre histoire qui s'imbriquent ensemble. »  
- Patricia Portella Bricka

tion mère-fille. « C'est une histoire de femmes », raconte Mme Portella Bricka.

## Biographie

Patricia Portella Bricka est née en France, d'une famille d'immigrés espagnols, et a elle-même immigré au Québec en 1994 comme entrepreneure.

Après des études en lettres et en gestion à l'Université du Québec à Montréal, elle réoriente sa carrière dans la formation et se consacre à une cause qui lui tient à cœur : l'état d'itinérance chez les femmes. Elle a aussi préparé et animé des ateliers d'écriture à Saint-Bruno et son texte, *Coïncés*, gagnant d'un concours, a été diffusé à la radio.

Son premier roman, *L'itinérante*, est paru en 2000 aux Éditions de la Paix. Après une pause de 14 ans, elle publie *Les gens du sud n'aiment pas la pluie*. En 2018, elle publie *Gaston et les autres* et en 2019, elle lance *Collectif Enfances plurielles*. Tous trois aux Éditions de la Pleine Lune.

## Question aux lecteurs

Quel est votre livre préféré écrit par Patricia Portella Bricka?  
versants.com



Depuis 1991

**Destination  
Piscine Aide**

PISCINES SPAS VENTE SERVICE RÉPARATION

Votre partenaire  
en entretien et en  
produits de piscines et spas

Conférence à l'horaire

**CHOIX D'UN  
CHAUFFE-PISCINE**

...Ce dimanche 4 juin à 15 heures

SUJET À VENIR :  
*Choix d'une pompe.*

Suivez-nous  
sur  
 pour  
horaire et  
réservations

**Soyez les mieux informés**  
Bienvenue à la clientèle  
de Saint-Basile-le-Grand

1451, rue de Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville www.piscineaide.com • 450-723-1110

Lulu Hughes

# Tina Turner et Pink Floyd

Lulu Hughes était en entrevue avec *Les Versants* lors de l'annonce du décès de Tina Turner, mercredi dernier. Nous lui avons appris la nouvelle.

Frank Jr Rodi  
frod@versants.com

« Hein? Tina Turner est morte? Oh, non! Tina Turner est morte! » répète Lulu Hughes à son entourage.

C'est la réaction, à chaud, que la chanteuse de Saint-Bruno-de-Montarville a eue lorsqu'elle a appris le décès de la star américaine. Tina Turner est décédée à l'âge de 83 ans à la suite d'une longue maladie. On lui doit entre autres plusieurs succès dont *The Best*, *What's Love Got To Do With It* et aussi *We Don't Need Another Hero*.

« Je suis sonnée. Sous le choc. J'ai le cœur brisé! Voilà ma réaction... vous l'avez en *live*! » ajoute Lulu Hughes. Pour l'artiste québécoise, Tina Turner faisait partie d'un trio de chanteuses, complété par Janis Joplin et Aretha Franklin, qui l'ont inspirée pour sa carrière musicale.

Lulu Hughes chante Pink Floyd

Cette année, le Festival Classica célèbre le 50<sup>e</sup> anniversaire de *The Dark Side of the Moon*. L'intégral de cet album mythique de Pink Floyd sera joué lors d'un concert rock symphonique à grand déploiement. Des succès de l'album *The Wall* complèteront le programme de la soirée. L'événement gratuit et en plein air aura lieu le 10 juin au parc de la Cité à Longueuil. Un spectacle qui mettra en vedette plus de 120 artistes sur scène, dont l'Orchestre symphonique du grand Montréal et du chœur de l'Opéra Bouffe du Québec, le tout sous la direction de Simon Fournier. Lulu Hughes sera soliste invitée. Ce qui la ravit au plus haut point. « Je suis déjà une *mégafan* de Pink Floyd! Je suis contente de faire partie de ce concert! J'ai très hâte, d'autant plus que ça se passe tout près de chez moi, dans mon patelin », mentionne Lulu Hughes, qui a été approchée par l'organisation. Un honneur.

Le concert en question aurait dû avoir lieu en 2020. Mais en raison de la pandémie, celui-ci a été remis, repoussé et remis à nouveau. Cette fois, le 10 juin, ce sera la bonne, alors que 2023 marque le 50<sup>e</sup> de cet opus qui a marqué l'histoire du rock.

« Voilà ma réaction... vous l'avez en *live*! »  
- Lulu Hughes

Souvenirs

Au téléphone, la Montarvilloise raconte que ses parents écoutaient ce disque en boucle à la maison. « J'ai beaucoup de souvenirs rattachés à cet album, même si mon coup de cœur de Pink Floyd, c'est *The Wall*. »

Lors du concert symphonique, Lulu Hughes chantera quelques pièces, dont *A Great Gig in the Sky* et *Nobody Home*. « *A Great Gig in the Sky*, c'est un exploit pour toute chanteuse. Je m'y étais attaquée il y a une dizaine d'années pour le Show du Refuge. Mais accompagnée d'un orchestre symphonique, ça va être autre chose », estime celle qui est allée voir l'exposition de Pink Floyd, *Their Mortal Remains*, plus tôt cette année, à Montréal. « Ma fille de 13 ans m'accompagnait. Nous sommes restées quatre heures. À la sortie, je lui ai dit : « Un jour, tu vas me remercier de t'avoir amenée ici! ». »



Lulu Hughes. (Photo : courtoisie Laurence Labat)

## Question aux lecteurs

Quels souvenirs musicaux vos parents vous ont-ils légués?  
versants.com

**Pizzicato 2023**  
**La Grande Finale Ludique**

**Centre Marcel-Dulude** Avec les prestations de

DIMANCHE 4 JUIN À 18h  
BILLETS EN VENTE  
GRATUIT POUR LES ENFANTS DE 16 ANS ET MOINS  
concourspizzicato.ca  
514 926-1581

Pierre Lessard, Amélie Lamontagne, Diane Rodrigue

Desjardins Caisse du Mont-Saint-Bruno

CLUB RICHELIEU SAINT-BRUNO, Les Petits Archets, PIER BERGERON Luthier, Archets & Compagnie, MAISON DU VIOLON, Vivivion, Jules Saint-Michel, Luthier, Coop Vincent d'Indy, Centre de Musique, VINCENT-D'INDY ÉCOLE DE MUSIQUE, Québec, HEYEZ, MANOIR SAINT-BRUNO, StHubers, Billetterie16.com, VERSANTS, Saint-Bruno DE MONTARVILLE

**CONCOURSPIZZICATO.CA**

SALON FUNÉRAIRE  
**DEMERS**

Le Complexe funéraire Demers, situé à 5 minutes de Saint-Bruno, offre un service clés en main en matière de funérailles.  
Nos valeurs : le respect, l'écoute et l'ouverture.

Notre équipe de professionnels met à l'avant-plan la clientèle et nous accompagnons les familles dans toutes leurs démarches.

**Nous vous offrons :**

- Salons spacieux dotés d'équipements multimédias.
- Grande chapelle pour les célébrations.
- Salles de réception pouvant accueillir jusqu'à 150 personnes.

**Notre service clés en main permet de choisir sur place :**

- Service de traiteur.
- Arrangements floraux.
- Service d'infographie (signets, impressions photos etc.)
- Cercueil, urne, reliquaire et bijoux.
- Monument personnalisé.
- Produits écologiques

**WWW.SALONDEMERS.COM**  
CONSULTEZ LES AVIS DE DÉCÈS  
MIS À JOUR QUOTIDIENNEMENT.

MAUSOLÉE COLUMBARIUM CIMETIÈRE

651, boul. Laurier McMasterville J3G 0K5. Contactez-nous au 450 467-4780



# Ensemble, cultivons nos cinq fleurons!

La Ville de Saint-Bruno présente à nouveau  
sa candidature pour les Fleurons du Québec.

Contribuez à la beauté de la municipalité en embellissant  
votre aménagement paysager en façade. Chaque petit geste compte!

Procurez-vous  
des vivaces  
gratuitement  
lors de la  
Fête nationale.



Ma  
en **ville**  
**couleur**

Profitez de vos efforts  
pour participer  
au concours!



De superbes prix  
à gagner, dont :

- des cartes-cadeaux d'une valeur de 100 \$ à utiliser chez nos commerçants locaux
- le prix spécial Fleurons du Québec : deux visites d'un coach vert



Inscrivez-vous sur notre site Web  
**AVANT MINUIT, LE 12 JUILLET**





POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, PRÈS DE CHEZ VOUS!

# PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée: vendredi 12 h

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClasses.ca.**

**OFFREZ-VOUS DES EXTRAS**

- ✓ Encadré
- ✓ Titre centré
- ✓ Couleur
- ✓ Caractères gras

Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

## Un seul numéro 1 866 637-5236

|                                |                                 |                              |                                         |                                         |                               |
|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------|
| <b>IMMOBILIER</b><br>100 à 299 | <b>MARCHANDISE</b><br>300 à 399 | <b>SERVICES</b><br>400 à 599 | <b>EMPLOI ET FORMATION</b><br>600 à 799 | <b>ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX</b><br>800 à 899 | <b>VÉHICULES</b><br>900 à 999 |
|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>205</b> Logements / appartements à louer</p> <p><b>ST-BRUNO: Central, 3-1/2 (grand patio), rénové, tranquille, spacieux, grand terrain. Proximité parc, près école, commerces, autobus, aréna. Non-fumeur. Pas d'animaux. 514-594-5965</b></p> | <p><b>345</b> Antiquités / art / collections</p> <p>ACHETONS À DOMICILE BIJOUX EN OR: Bague Colliers, Bracelets, Boucles D'oreilles, Montre, Pendentifs, MONNAIES Olympique en argent et Or, pièces 1968 et avant, 10€, 25€, 50€, 1 dollars. TABLEAUX Canadien et Internationaux reconnus. 514-891-0699 montrealbijoux@gmail.com.</p> | <p><b>424</b> Astrologie/occultisme</p> <p>Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125</p>                                                   | <p><b>442</b> Constructions / Rénovations / Réparations</p> <p><b>MAÇONNERIE</b> pose, réparation de briques. Réparation cheminées, joints, crépi. RBQ: 5613-8142-01. 514-233-5204</p>           | <p><b>474</b> Terrassement/paysagiste</p> <p><b>AMÉNAGEMENT</b> paysager complet, pavé, pose de gazon, redressement de muret. Disponibilité immédiate. 514-791-0539</p>                                                                                      | <p><b>585</b> Services financiers divers</p> <p>SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004</p>                                                    | <p><b>605</b> Emplois divers</p> <p>À LA RÉSIDENCE ENSOLEILLÉ DE BELOEIL, recherche coiffeur(se) 1 jour semaine. Mme Baron. 450-464-4849</p>                                          | <p><b>845</b> Prières/remerciements</p>  <p>REMERCIEMENTS Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. N. D.</p> |
| <p><b>245</b> Chambre à louer</p> <p>Chambre à St-Bruno pour travailleur avec références, 450-653-6405</p>                                                                                                                                           | <p><b>365</b> Poêle / fournaise / bois de foyer</p> <p>BOIS de foyer Borduas. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto</p>                                                                                                                                             | <p><b>442</b> Constructions / Rénovations / Réparations</p> <p>ATTENTION RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, "deck". Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q. 8263-8222-25 François 514-236-9308 francoischarbonneau@videotron.ca</p> | <p><b>446</b> Peinture/décoration</p> <p>!!! 1 bon peintre. 20 ans d'expérience. Propre. Toit cathédrale. Références. Estimation gratuite. Jacques. 514-318-6100</p>                             | <p><b>480</b> Toitures/couvreurs</p> <p><b>TOITURE DE RÊVE</b> Bardeaux d'asphalte, membrane TPO, calfeutrage. Réparation de tous genres. Estimation gratuite. Aussi nettoyage de gouttières. Prix compétitifs *** RBQ#: 8359-0703-01 514-424-8456, Yves</p> | <p><b>605</b> Emplois divers</p> <p>À LA RÉSIDENCE ENSOLEILLÉ DE BELOEIL, Urgent besoin: Préposé(e) ou aide-préposé(e): 18h00 à 20h30 ou de 7h00 à 12h30, possibilité + d'heures. Assister les résidents dans leurs soins quotidiens. Bienvenue retraités ou étudiants. Mme Baron. 450-464-4849, 450-446-4949,</p> | <p><b>692</b> Gardiennes demandées</p> <p>RECHERCHE aide-familiale. Horaire de 15h00 à 18h00, 4 jours/ semaine. Expérience/ références requises. Salaire à discuter. 514-476-0444</p> |  <p>APRÈS M'AVOIR LU... RECYCLE-MOI!</p>                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><b>452</b> Planchers / Pose et sablage</p> <p>SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au latex 450-653-3109 planchersduclos.com R.B.Q.: 5735-6396-01</p> |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                    |

**CARTES DE VISITE**

**Centre d'animation Mère - enfant**



**C.A.M.E.**  
RÉPIT POUR LES PARENTS

Services: • Cafés-rencontres • Halte-garderie • Conférences • Activités parent-enfant et plus.

Plus d'information: [www.camestbruno.com](http://www.camestbruno.com) [info@camestbruno.com](mailto:info@camestbruno.com)

**TÉLÉPHONE: 514 445-5173**



VOICI LÉO.

Léo devait être abandonné au refuge. Au lieu de ça, il dort paisiblement chez lui.

Léo n'a pas été abandonné car nous avons aidé son humain.



**proanima**  
Servir les gens. Aider les animaux.

**AVIS DE DÉCÈS**



**Marguerite LAMONTAGNE (née Préfontaine)**  
1941-2023

Le 19 mai 2023, à l'âge de 82 ans, est décédée madame Marguerite Préfontaine, épouse de monsieur Yvon Lamontagne.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil son frère André, sa sœur Mariette, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Selon ses volontés, il n'y aura pas de funérailles.

651, boul. Laurier, McMasterville QC J3G 0K5  
Tél.: 450 467-4780 [www.salondemers.com](http://www.salondemers.com)

**COMPLEXE FUNÉRAIRE DEMERS**

**CARTES DE VISITE**

**JOINTS GYPROC**

**MARC PRÉVOST**  
RÉPARATION GYPSE  
TRAVAIL GARANTI  
FAIT PAR PROFESSIONNEL  
**450 653-8747**



Centre de denturologie de St-Bruno

À votre écoute depuis 20 ans!  
Services complets de denturologie Implantologie



1544, rue Montarville, Saint-Bruno (au rez-de-chaussée du Manoir Saint-Bruno) [www.qualitesourire.com](http://www.qualitesourire.com)  
**450-653-1818**

Cet espace est disponible  
**CONTACTEZ-NOUS!**

VERSANTS

450 441-5300

**M<sup>re</sup> LUCIE GAUCHER**  
AVOCATE

50, Chemin de la Rabastalière Est  
Bureau 14  
Saint-Bruno (Québec) J3V 2A5  
T 450 441 0190 F 579 884 8963  
[meluciegaucher@gmail.com](mailto:meluciegaucher@gmail.com)

# Babillard

## SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE SAINT-BRUNO (SHESB)

Vente-échange annuelle de plantes, ce mardi 30 mai à 19 h, au Centre Marcel-Dulude de Saint-Bruno-de-Montarville. Procurez-vous des végétaux à petits prix : arbustes, fleurs, graminées, couvre-sol... issus du jardin des membres de la SHESB. Une soirée animée et amicale pour parler plantes et faire des découvertes. Des plantes spéciales seront vendues à l'encan. Boissons et douceurs offertes par les membres. Bienvenue, entrée libre! Renseignements : Louise Larue, au 450 723-1070. [www.shesb.ca](http://www.shesb.ca).

## CONFÉRENCE

La Société de généalogie de La Jemmerais vous invite à assister à la conférence Ma voisine dérange, portraits de femmes d'un autre siècle, donnée par Michèle Gélinas. Elles sont vingt et une. Elles se prénomment Angèle, Élisabeth, Geneviève, Hannah, Josephite, Julie, Marie... et portent parfois des surnoms. Elles habitent au nord du lac Saint-Pierre de façon permanente ou passagère. Elles sont citadines ou rurales, riches ou pauvres, instruites ou illettrées, célibataires ou mariées. Elles ont vécu entre la Conquête (1763) et la Confédération (1867). Et elles ont dérangé. M<sup>me</sup> Gélinas détient une maîtrise en histoire (UdeM) ainsi qu'un baccalauréat en histoire (UQAM). La conférence

aura lieu ce mercredi 31 mai à 19 h 30, au pavillon Thérèse-Savard-Côté (477, av. Jules-Choquet, Sainte-Julie). Admission : gratuit pour les membres, 7 \$ pour les non-membres. Pour renseignements : <https://sglj.org> Inscription : [responsable@sglj.org](mailto:responsable@sglj.org).

## CERCLE DE FERMÈRES SAINT-BASILE-LE-GRAND

Le lundi 12 juin, l'assemblée générale annuelle du Cercle de Fermières Saint-Basile-le-Grand sera tenue à partir de 19 h. Ceci aura lieu seulement en présentiel au local du Cercle, au 9, rue des Roses, à Saint-Basile-le-Grand. Trois postes du CA seront en élection. Toutes les membres sont invitées à y assister. Venez nombreuses. Au plaisir de vous y voir!

## RECHERCHÉ, GARDIEN DE BUT RÉGULIER

Au coût de seulement 8,33 \$ par partie, calibre E ou F, pour jouer dans une ligue non compétitive à Sainte-Julie avec des joueurs peu talentueux qui jouent uniquement pour le plaisir. Les parties ont lieu surtout les lundis et quelques mercredis à partir du 29 mai. La majorité des parties débutent autour de 17 h 40 pour 3 périodes de jeu. Contactez-moi rapidement à [sylvain.joubert@outlook.com](mailto:sylvain.joubert@outlook.com) ou 514 910-6380.

## CENTRE D'ANIMATION MÈRE-ENFANT

Centre de répit. Activités pour les enfants de 0-5 ans et leurs parents. Activités pour les semaines du 29 mai au 8 juin 2023. Horaire

de la semaine. Le mardi 30 mai : assemblée générale annuelle. Le jeudi 1<sup>er</sup> juin : cuisine collective parent-enfant en collaboration avec le CAB. Au menu : galettes protéinées aux pommes. Places limitées. Le vendredi 2 juin : éveil musical pour les enfants inscrits à la halte. Le lundi 5 juin : promenade parent-enfant au boisé Tailhandier, entrée sur la rue de la Bruère, départ 10 h. Bienvenue à toutes et tous. Le mardi 6 juin : spectacle de fin d'année, invité surprise. Parade de « graduation » du groupe des 4-5 ans. Le mercredi 7 juin : sortie avec les enfants inscrits à la halte pour un dessert bien spécial. Le jeudi 8 juin : activité enfant de plantation des plates-bandes au centre communautaire en collaboration avec la Ville de Saint-Bruno. Dîner pizza pour les enfants inscrits à la halte. Du mardi au vendredi : halte-garderie 6 mois à 5 ans. Voir notre site Web pour plus de détails à [camestbruno.com](http://camestbruno.com). Tél : 514 445-5173. Courriel : [info@camestbruno.com](mailto:info@camestbruno.com).

## PARENTS-SECOURS SAINTE-JULIE

Parents-Secours Sainte-Julie invite la population de Sainte-Julie à son assemblée générale le mardi 13 juin 2023 à 19 h, au local 113 du pavillon Thérèse-Savard-Côté, au 477, av. Jules-Choquet, à Sainte-Julie. Vous êtes attendus en grand nombre, vous pourrez rencontrer les membres du comité, prendre connaissance du rapport de la présidente et

de la trésorière. Il y aura une période de questions pour tous. Cette année, le comité a décidé de vous offrir un dessert, du café ou des bouteilles d'eau. Vous devrez nous confirmer votre présence avant le 3 juin 2023 à [parentssecoursstejulie@gmail.com](mailto:parentssecoursstejulie@gmail.com) pour l'organisation physique et pour l'envoi de l'ordre du jour du 13 juin 2023 et du compte-rendu du 7 juin 2022. Bienvenue à tous. Pauline Tanguay, secrétaire.

## ACTIVITÉ POUR LA FÊTE DES PÈRES

Bonjour Soleil - Regroupement des familles monoparentales et recomposées de la Vallée-du-Richelieu invite les familles membres à une activité spéciale pour la fête des Pères. L'événement aura lieu le samedi 17 juin à 11 h à notre jardin collectif familial. Les familles inscrites auront la chance de réaliser un mini-potager écologique à ramener à la maison. Cet atelier sera d'ailleurs animé par notre animatrice horticole qui pourra répondre à toutes vos questions sur le sujet. C'est gratuit! Si vous n'avez pas de transport pour vous déplacer, veuillez nous contacter. Sur inscription seulement avant le vendredi 9 juin. Contactez-nous au 450 467-3479 ou par courriel à : [info@bonjoursoleil.org](mailto:info@bonjoursoleil.org).

## AVIS PUBLIC

### CONSULTATION ET ENREGISTREMENT

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'agglomération de Longueuil, formée du territoire des villes de Boucherville, Brossard, Longueuil et Saint-Lambert

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT :

Lors de sa séance tenue le 18 mai 2023, le conseil d'agglomération de la Ville de Longueuil a adopté le règlement suivant :

**RÈGLEMENT CA-2023-390 DÉCRÉTANT UN EMPRUNT POUR LE PAIEMENT D'HONORAIRES PROFESSIONNELS POUR LA RÉALISATION D'ÉTUDES PRÉPARATOIRES ET DE PLANS ET DEVIS POUR DES TRAVAUX RELATIFS AUX OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES. CE RÈGLEMENT DÉCRÈTE UN EMPRUNT N'EXCÉDANT PAS 11 200 000 \$.**

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'agglomération de Longueuil, pour la partie formée du territoire des villes de Boucherville, Brossard, Longueuil et Saint-Lambert, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire par l'inscription de leurs nom, adresse et qualité, appuyée de leur signature, dans un registre ouvert à cette fin.

Au préalable, elles doivent établir leur identité à visage découvert en présentant un des documents suivants : carte d'assurance maladie, permis de conduire ou permis probatoire délivré par la Société de l'assurance automobile du Québec, passeport, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.

Ce registre sera accessible, de 9 h à 19 h, du 12 au 16 juin 2023 à l'hôtel de ville de Longueuil, 4250, chemin de la Savane et le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé sur le site internet de la Ville, le 19 juin 2023.

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 19 894. Si ce nombre de demandes n'est pas atteint, ce règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le règlement peut être consulté sur <http://longueuil.quebec/services/reglements-municipaux> dans la section Règlements en processus d'adoption ou en faisant une demande à [greffe.ca@longueuil.quebec](mailto:greffe.ca@longueuil.quebec).

### CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER

Est une personne habile à voter :

1°  
Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et qui remplit les conditions suivantes le 18 mai 2023 :

- être domiciliée sur le territoire de Boucherville, Brossard, Longueuil, ou Saint-Lambert;
- être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec; ou

2°  
Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 18 mai 2023 :

- être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de Boucherville, Brossard, Longueuil ou Saint-Lambert depuis au moins 12 mois; ou

3°  
Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 18 mai 2023 :

- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de Boucherville, Brossard, Longueuil et Saint-Lambert depuis au moins 12 mois;
- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

Une personne physique doit également, le 18 mai 2023, être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 18 mai 2023 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la Loi;
- avoir produit avant ou lors de la signature du registre, une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Donné à Longueuil, ce 30 mai 2023.

Carole Leroux, avocate  
Assistante-greffière

**longueuil**

### CONSULTATION ET ENREGISTREMENT

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'agglomération de Longueuil, formée du territoire des villes de Boucherville, Brossard, Longueuil, Saint-Bruno-de-Montarville et Saint-Lambert

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT :

Lors de sa séance tenue le 18 mai 2023, le conseil d'agglomération de la Ville de Longueuil a adopté les règlements suivants :

1° **RÈGLEMENT CA-2023-388 ORDONNANT DES TRAVAUX DE RÉFECTION ET DE RÉAMÉNAGEMENT DU STATIONNEMENT DE LA CASERNE 43 ET DÉCRÉTANT, À CES FINS ET POUR LE PAIEMENT DES HONORAIRES PROFESSIONNELS, UN EMPRUNT. CE RÈGLEMENT DÉCRÈTE UN EMPRUNT N'EXCÉDANT PAS 2 743 000 \$.**

2° **RÈGLEMENT CA-2023-393 ORDONNANT DES TRAVAUX DE MISE À NIVEAU DES OUVRAGES DE PRODUCTION D'EAU POTABLE ET D'INFRASTRUCTURES CONNEXES ET DÉCRÉTANT, À CETTE FIN ET POUR LE PAIEMENT D'HONORAIRES PROFESSIONNELS, UN EMPRUNT. CE RÈGLEMENT DÉCRÈTE UN EMPRUNT N'EXCÉDANT PAS 12 000 000 \$.**

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'agglomération de Longueuil, formée du territoire des villes de Boucherville, Brossard, Longueuil, Saint-Bruno-de-Montarville et Saint-Lambert, peuvent demander que ces règlements fassent l'objet d'un scrutin référendaire par l'inscription de leurs nom, adresse et qualité, appuyée de leur signature, dans un registre ouvert à cette fin.

Au préalable, elles doivent établir leur identité à visage découvert en présentant un des documents suivants : carte d'assurance maladie, permis de conduire ou permis probatoire délivré par la Société de l'assurance automobile du Québec, passeport, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.

Ces registres seront accessibles du 12 au 16 juin 2023, de 9 h à 19 h, à l'hôtel de ville de Longueuil, 4250, chemin de la Savane et le résultat des procédures d'enregistrement sera annoncé à l'hôtel de ville, le 19 juin 2023, à 19 h.

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 21 337 pour chacun de ces règlements. Les règlements pour lesquels ce nombre ne sera pas atteint seront réputés approuvés par les personnes habiles à voter.

Les règlements peuvent être consultés sur <http://longueuil.quebec/services/reglements-municipaux> ou en faisant une demande à [greffe.ca@longueuil.quebec](mailto:greffe.ca@longueuil.quebec).

### CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER

Est une personne habile à voter :

1°  
Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et qui remplit les conditions suivantes le 18 mai 2023 :

- être domiciliée sur le territoire de Boucherville, Brossard, Longueuil, Saint-Bruno-de-Montarville ou Saint-Lambert;
- être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec; ou

2°  
Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 18 mai 2023 :

- être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de Boucherville, Brossard, Longueuil, Saint-Bruno-de-Montarville ou Saint-Lambert depuis au moins 12 mois; ou

3°  
Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 18 mai 2023 :

- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de Boucherville, Brossard, Longueuil, Saint-Bruno-de-Montarville ou Saint-Lambert depuis au moins 12 mois;
- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

Une personne physique doit également, le 18 mai 2023, être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 18 mai 2023 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la Loi;
- avoir produit avant ou lors de la signature du registre, une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Donné à Longueuil, ce 30 mai 2023.

Carole Leroux, avocate  
Assistante-greffière

**longueuil**

## MARCHÉ DE L'EMPLOI

# Atteignez de nouveaux sommets en devenant grutier ou grutière!

**Vous êtes à la recherche d'un métier à la hauteur de vos ambitions? Une carrière de grutier ou de grutière pourrait vous emmener au septième ciel!**

### EN QUOI CONSISTE CE MÉTIER?

Le grutier ou la grutière a pour tâche de charger, de décharger et de déplacer différents matériaux sur des chantiers de construction d'envergures variées. Il ou elle doit inspecter des grues, calculer leur capacité, les assembler sur le chantier (grue à tour) et s'occuper de leur entretien (nettoyage, lubrification, etc.). Selon sa spécialisation ou non, le grutier ou la grutière peut travailler avec un ou plusieurs types de grues : à flèche sur camion, à tour et mobile.

### QUELLES SONT LES QUALITÉS REQUISES?

Ce métier est exigeant et nécessite d'avoir une bonne perception de la profondeur et des distances, une facilité à communiquer et à travailler en équipe, des réflexes aiguisés ainsi qu'une excellente dextérité manuelle. Il faut également être à l'aise en hauteur et pouvoir se déplacer pour se rendre aux chantiers.

### À QUOI RESEMBLENT LES CONDITIONS DE TRAVAIL?

Comme pour la plupart des métiers de la construction, celui-ci comporte une semaine normale de 40 heures qui est susceptible d'augmenter en raison du besoin de faire des heures supplémentaires, notamment lors de la saison haute. Le travail se fait à l'extérieur dans un environnement souvent bruyant et nécessite de prendre des mesures spéciales pour assurer sa sécurité et celle des autres ouvriers.

Cette profession vous intéresse? Renseignez-vous sur les formations offertes en conduite de grues, et visez haut!

## montreal BRIQUE & PIERRE INC.

Compagnie chef de file dans le domaine de la vente de produits de maçonnerie, nous sommes à la recherche d'un candidat dynamique et motivé pour occuper le poste suivant à notre succursale de Saint-Hubert.

### PRÉPOSÉ À LA COUR/MANUTENTIONNAIRE

Sous la supervision du contremaître, les tâches consistent à préparer les commandes, servir la clientèle et assurer la propreté de la cour.

#### EXIGENCES :

- Expérience de la conduite de chariot élévateur au diesel et posséder la carte de compétence pour opérer un chariot élévateur sont des atouts.

Postes saisonniers d'avril à décembre

ÉTUDIANTS : pour l'été et temps partiel pour le printemps et l'automne

--- Salaire à discuter ---

1221012185-260423

Si vous croyez posséder les compétences pour occuper ce poste, faites parvenir votre CV.  
Par télécopieur : 450 656-8047 Par courriel : [jf.brossard@mtlbp.com](mailto:jf.brossard@mtlbp.com)

Seuls les candidats retenus seront contactés



Nous recherchons  
**CHAUFFEUR(E)S Classe 1**  
Pour le centre de distribution de Varennes

### Exigences

Permis de conduire Classe 1  
3 ans d'expérience

Rapport d'examen médical  
de la SAAQ (M-28), requis

Réussir un examen de conduite  
avec ronde de sécurité en utilisant  
l'équipement de Costco

Résumé du dossier de conduite :  
3 ans sans accident ni contravention,  
aucun point perdu,  
personnel et camionneur

### Avantages

Poste permanent – 40h/semaine  
Possibilité de temps supplémentaire

Salaire de départ : 28,50\$/h  
33,85\$/h après 3200 heures

Prime de 4\$/heure le dimanche

Postes disponibles  
de soir : horaire 18h00-2h30

Pauses : repas 30 min.  
et 2 pauses de 15 min.

Avantages sociaux très compétitifs  
et fond de pension

1221012016-220223

**Pour postuler**  
Veillez contacter Mireille  
450 461-3861  
[d573sfy@costco.com](mailto:d573sfy@costco.com)



Costco figure  
au Palmarès  
des meilleurs  
employeurs.  
- Forbes Magazine

Nous embauchons  
**CENTRE DE DISTRIBUTION VARENNES**

### Avantages de travailler chez Costco

Stabilité d'emploi  
Horaires faits trois semaines à l'avance  
Possibilité de temps supplémentaire  
Avantages sociaux très compétitifs payés  
par Costco  
Prime de 4\$/h le dimanche  
Carte de membre Costco gratuite  
Promotions à l'interne  
Carrière valorisante  
Milieu de travail sécuritaire

### Employés recherchés

Manutentionnaires  
  
Préparateurs de commandes  
– Commerce en ligne  
  
Salaires de 17,50\$/h jusqu'à 28,90\$/h  
  
Caristes 19,50\$/h jusqu'à 31,80\$/h



Faites ÉQUIPE  
avec **Costco** Varennes  
Cherchez « emplois » sur [Costco.ca](http://Costco.ca)

1221012015-220323

## MARCHÉ DE L'EMPLOI


**SAINT-BRUNO  
RECHERCHE**
**COSMÉTICIENNE**
**TEMPS PARTIEL**

 Disponible de jour/soir  
Un week-end sur deux

**CAISSIÈRE**
**TEMPS PARTIEL**

 Disponible de jour/soir  
Un week-end sur deux

 Faites parvenir votre CV par courriel  
à l'attention de Sylvain Larivière  
**slariviere@pjc.jeancoutu.com**  
ou par la poste au 12, boul. Clairevue O.  
Saint-Bruno J3V 1P8

1221012324-310523

Nous embauchons

1221012062-050423

**EMPLOI ÉTUDIANT**
**MANUTENTIONNAIRE/  
PRÉPARATEUR DE COMMANDES**
**Commerce en ligne**

17,50\$/h (21,50\$/h dimanche)

 Possibilité de demeurer  
à l'emploi durant les études

 Possibilité de revenir à l'emploi  
durant les périodes saisonnières  
(été & hiver)

 Postuler au **Costco.ca : Carrières**
**OFFRE D'EMPLOI**
**PRENDS  
TON AVENIR  
EN MAINS**

 LES DEUX MAINS  
SUR LE VOLANT

**RÉCEPTIONNISTE**
**Profil recherché**

- Facilité avec le téléphone et l'ordinateur
- Bien maîtriser Excel et Word
- Connaissance d'utilisation des réseaux sociaux
- Personne souriante, discrète, débrouillarde avec de l'entregent
- Atouts: expérience en réception d'appel et bilinguisme

**Principales tâches**

- Répondre au téléphone
- Rediriger les appels
- Prendre les messages au besoin

**Emploi permanent de jour à temps plein (40 h / semaine)**  
Du lundi au vendredi • Assurances collectives et REER


 Faites parvenir votre C.V. à [info@lefebvre-toyota.ca](mailto:info@lefebvre-toyota.ca)

 UNE HISTOIRE  
DE FAMILLE!

**PIERRE LEFEBVRE**


1221012324-310523

Future table de concertation autour du mont Saint-Bruno

# Conserver pour profiter

**Une future table de concertation sera créée afin de mieux concilier les activités de plein air et la conservation des milieux naturels du mont Saint-Bruno. Plusieurs partenaires y siègeront.**

Frank Jr Rodi  
frodj@versants.com

« Quand on aime, on protège. On veut encadrer le contact avec la nature. D'où l'idée de conciliation, sous certaines conditions », commente le directeur général de Nature-Action Québec, Pascal Bigras.

La création d'une table de concertation a été identifiée comme action à entreprendre dans le cadre du plan de conservation du mont Saint-Bruno.

Puis l'idée a été proposée par Nature-Action Québec à la Ville de Sainte-Julie et à la Sépaq dans le cadre de problématiques d'usages. « La table de concertation souhaite trouver des solutions à des problématiques précises observées sur le mont en offrant un espace de discussion et de planification pour les parties pre-

nantes visées par les problématiques », précise M. Bigras.

Une table de concertation abordera l'accessibilité à des fins récréatives dans un contexte de protection des milieux naturels du mont Saint-Bruno. Elle est actuellement en création, de sorte que la liste des partenaires est sujette à changement. « La formule proposée se compose d'un noyau permanent et d'invités sélectionnés en fonction de la thématique traitée. À ce jour, le noyau est formé de Nature-Action Québec, la Sépaq, les villes de Sainte-Julie, Saint-Bruno-de-Montarville et Saint-Basile-le-Grand, la Fondation du Mont-Saint-Bruno. Soit des acteurs travaillant à la conservation du mont Saint-Bruno et des milieux naturels de son pourtour », explique Pascal Bigras.

Pour la première thématique, qui serait Conciliation entre la conservation et la demande d'accès croissante aux milieux naturels, les invités ciblés sont Sentiers vélo mont Saint-Bruno, la Défense nationale... D'autres invités pourraient se joindre au groupe.

Une grande partie de la superficie du mont Saint-Bruno est protégée à perpé-



Le parc national du Mont-Saint-Bruno. (Photo : archives)

tuité par des ententes légales. Toutefois, l'endroit fait face à plusieurs problèmes qui mettent en péril la santé d'écosystèmes dont la conservation est essentielle au maintien de la biodiversité qui s'y trouve. Simultanément, on constate une augmentation de l'accès à la nature pour y pratiquer des activités récréatives telles la marche, le vélo, le jogging, le ski de fond...

#### Un site naturel convoité

Le mont Saint-Bruno est un milieu naturel d'importance, situé au cœur de la

Montérégie, qui attire des centaines de milliers de visiteurs chaque année. Il fait d'ailleurs partie des collines montérégiennes, ces 10 massifs rocheux qui font présentement l'objet de plans de conservation étant donné les fortes pressions qui menacent leur intégrité écologique.

Dans le cadre du plan de conservation dédié spécifiquement au mont Saint-Bruno, plusieurs enjeux ont été constatés et reconnus comme étant des pressions sur le milieu résultant d'activités humaines.

ACHETEZ DIRECTEMENT DU FABRICANT  
CUISINE BUANDERIE SALLES DE BAIN MEUBLES SUR MESURES



RÉSIDENTIEL  
ET COMMERCIAL



Services clés en main  
Designers sur place



Confiez-nous vos projets,  
prenez rendez-vous!

Ébénisterie



LDF design

Laissez vous inspirer...

2355, boul. Industriel, Chambly J3L 4W3  
info@ebenisterieldfdesign.com 450 658-3780

Mikael Huchette

# Vers la Coupe Memorial

Le 21 mai dernier, les Remparts de Québec ont remporté le trophée Gilles-Courteau au terme d'un parcours quasi parfait dans les séries de la Ligue de hockey junior majeur de Québec (LHJMQ). Le hockeyeur Mikael Huchette réagit à la victoire des siens.

Frank Jr Rodi  
frod@versants.com

« C'est spécial! Gagner le championnat de la LHJMQ avec la *gang* de *boys* avec qui j'ai grandi ensemble depuis les trois ou quatre dernières années, c'est assez spécial! » conçoit Mikael Huchette.

Le moment qu'il a préféré de ces séries demeure celui où il a soulevé le trophée, à la fin. Le jeune homme a aussi une pensée pour les partisans de Québec, qui ont été au rendez-vous en grand nombre lors des matchs à domicile. « C'était fou! Une ambiance de Ligue nationale de hockey! » témoigne-t-il.

Bien que de soulever le trophée Gilles-Courteau est un exploit en soi, reste que le parcours des Remparts de Québec est loin d'être terminé.

Mikael Huchette s'empresse d'ailleurs de le rappeler. « C'est un bel exploit, gagner les séries de la LHJMQ, mais ce n'est pas le but ultime, mentionne le n° 19 des Remparts. L'objectif demeure la Coupe Memorial. »

Au moment d'écrire ces lignes, les représentants de la LHJMQ sont à Kamloops, en Colombie-Britannique, pour prendre part au tournoi de la Coupe Memorial, qui couronne en bout de ligne la meilleure équipe junior de la Ligue canadienne de hockey.

Cette année, les Remparts affrontent les Thunderbirds de Seattle, les Petes de Peterborough de même que les Blazers de Kamloops (équipe hôte). « On s'en va là-bas [Kamloops] confiants, disait Mikael Huchette la veille du départ vers l'Ouest canadien. On a connu de bonnes séries. Gagner quatre matchs de suite contre les Olympiques de Gatineau, c'était spécial. Tous au sein de l'organisation, on vit une expérience magique en ce moment. »

Lundi, les Diables rouges avaient déjà un gain en poche, remporté vendredi dernier contre l'équipe hôte. Les Remparts avaient deux autres rencontres prévues dans la ronde préliminaire, lundi et mardi cette semaine.

## Pas une année facile

Rappelons que celui qui a porté l'uniforme des Gaulois de Saint-Hyacinthe a fait un séjour au camp d'entraînement des Flyers de Philadelphie l'automne dernier. Bien malgré lui, il avait fait les manchettes en raison d'une photo sur laquelle on voit le patineur étendu sur la



Un premier championnat de la LHJMQ pour Mikael Huchette. (Photo : courtoisie Vincent Ethier/LHJMQ)



Les Remparts sur la route vers la Coupe Memorial. (Photo : courtoisie Didier Debusschere/Journal de Québec)

glace, l'air épuisé à la suite d'un entraînement. L'entraîneur-chef des Flyers de Philadelphie, John Tortorella, était debout à ses côtés. Il n'en fallait pas plus pour que le cliché s'enflamme sur les réseaux sociaux.

De retour dans le giron des Remparts de Québec, l'attaquant a dû s'absenter plusieurs mois à la suite d'une opération aux deux poignets. En entrevue, il n'hésite pas à qualifier cette absence de « pire moment de ma carrière ». Il a été à l'écart du jeu pendant quatre mois. « C'était difficile! Je me suis ennuyé de mes coéquipiers! »

## Patrick Roy

Le directeur général et entraîneur-chef des Remparts de Québec, Patrick Roy, a déjà fait savoir que la saison 2022-2023 serait sa dernière. Quand on demande à Mikael Huchette si c'était pour les joueurs une motivation supplémentaire

d'aller jusqu'au bout, le jeune homme répond que l'équipe souhaitait gagner pour lui. « On voulait faire ça pour le *coach*. Ce trophée, c'est quelque chose qui lui manquait. Il peut maintenant faire un crochet sur sa liste de choses à faire. Tout le groupe est fier. »

Au téléphone, l'attaquant qui fait osciller la balance à tout près de 200 lb parle de cet homme qui l'a repêché en 2019. « Patrick Roy m'a fait grandir. Il m'a aidé à forger mon caractère. C'est lui qui a bâti le noyau de l'équipe. Il a cru en moi. Je lui serai toujours reconnaissant », explique le patineur, dont la mère travaille au journal *Les Versants*.

Mikael Huchette a été sélectionné au cinquième tour par les Remparts de Québec en 2019 (83<sup>e</sup> choix au total). Or, à cette époque, il avait annoncé aux équipes de la LHJMQ son désir de jouer aux États-Unis, car plusieurs uni-

« C'est un bel exploit, gagner les séries de la LHJMQ, mais ce n'est pas le but ultime. »  
- Mikael Huchette

versités lui avaient signalé de l'intérêt. Malgré le fait qu'il a annoncé ses couleurs par respect aux formations, il a été repêché par les Remparts, mais sur le tard, en raison des circonstances. La liste de la LHJMQ en vue du repêchage l'avait pressenti en deuxième ronde (29<sup>e</sup> au total). Mikael aura finalement été repêché par les Black Bears, aux États-Unis, avec l'Université du Maine. À la suite d'une dernière saison midget AAA avec les Gaulois de Saint-Hyacinthe en 2019-2020, il a changé d'idée quant à son parcours américain et accepté l'offre de Patrick Roy. Une décision qui n'avait pas été facile, parce qu'il avait « en poche deux plans A. Des deux côtés, c'était bénéfique ». Aujourd'hui, il maintient sa position. « C'était la bonne décision! »

## Question aux lecteurs

Selon vous, quel club remportera la Coupe Memorial?  
versants.com

Festival de minihockey Cosom

# L'or pour les All-Black

Les filles des All-Black de l'école de la Mosaïque, à Saint-Basile, ont remporté les honneurs du Festival de minihockey Cosom, disputé le 13 mai à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Frank Jr Rodi  
frodj@versants.com

« Cette victoire représente l'accomplissement ultime pour mes six filles », commente fièrement l'entraîneur des All-Black, Martin Fabre.

Pour ce professeur d'éducation physique à l'école de la Mosaïque, le triomphe au Festival de minihockey Cosom est la « consécration d'une belle saison ».

En cinq rencontres, les Grandbasiloises ont accordé un seul but à leurs opposantes. Tout au long du tournoi, elles ont alterné le rôle de la gardienne. C'est Emma Bilodeau qui a été déjouée lors de la finale. Les All-Black ont gagné le dernier match face à l'école de Ramezay, à Marieville, au compte de 5 à 1. « Elles ont été dominantes, affirme Martin Fabre. Je suis fier d'elles! » Pour Emma Bilodeau, cette victoire est synonyme d'un travail d'équipe et d'un jeu défensif quasi parfait. « Nous avons toutes bien goalé! »

Jeanne Champagne s'était présentée confiante à la compétition. Au cours du tournoi, elle a inscrit pas moins de neuf buts! « Je savais que nous irions en finale, mais pas nécessairement gagner la médaille d'or. C'est quelque chose de grand! Je vais toujours m'en souvenir. »

Il faut savoir que pour ces jeunes filles de 6<sup>e</sup> année, c'est la fin de leur aventure avec les All-Black, amorcée alors qu'elles étaient en 5<sup>e</sup> année. C'est aussi leurs derniers moments au sein de la Ligue de hockey de la Mosaïque, à laquelle elles sont affiliées depuis la 4<sup>e</sup> année. Le groupe des All-Black a été composé pour affronter d'autres écoles dans des parties amicales ou encore pour participer aux événements

du RSEQ. « Je croyais qu'elles manqueraient d'énergie au courant de la journée. Elles n'étaient que six filles dans l'équipe, mais elles voulaient absolument rester les six ensemble, sans ajout. Elles me l'ont dit elles-mêmes : « On a commencé ça les six ensemble en 5<sup>e</sup> année, on va finir ça les six ensemble. » « C'est ce qu'elles ont accompli! Elles se sont complétées à merveille. Elles ont développé un jeu d'équipe incroyable tout au long de notre saison », témoigne Martin Fabre. « J'ai aimé jouer avec cette équipe », renchérit Megan Bilodeau, qui a trouvé la compétition « trop facile ».

Quant à elle, Zoé Dionne-Léveillé parle d'un groupe soudé. « Pour moi, le tournoi est une source de fierté. Notre équipe était unie, incluant les gars des All-Black. Il n'y avait pas de division entre les filles et les gars. On a fait un beau travail d'équipe. »

Les gars des All-Black ont conclu la compétition au 4<sup>e</sup> échelon, à la suite d'un revers en tirs de barrage dans la rencontre pour le bronze qui les opposait à l'école Antoine-Girouard. « La partie s'est terminée en prolongation, 1 à 0, après 3 tours de tirs de barrage! » résume le porte-parole du RSEQ, Benoît Lussier.



Les filles des All-Black de l'école de la Mosaïque gagnent l'or et la bannière des championnes. (Photo : courtoisie)

« Je vais toujours m'en souvenir. »  
- Jeanne Champagne

Jane Pourciel se dit triste, mais en même temps heureuse de sa participation à ce

tournoi avec les All-Black. « Je suis très fière de notre équipe. Au premier match, j'étais déjà confiante. Après, je me suis dit que nous étions bien placées pour se rendre en finale », ajoute-t-elle.

« Nous sommes vraiment fortes!, lance Neve Bouslimi. C'est un bon travail d'équipe. C'est grâce à ça que nous avons gagné. » Ravi de voir ses protégées réussir de la sorte, Martin Fabre en ajoute. « C'est la fin d'un long processus pour [elles]. Les six mêmes filles qui ont joué aussi l'année dernière. Elles terminent avec un gros tournoi. L'objectif était de le remporter. »

## Le bronze à l'école du Grand-Chêne

Les Julievilloises de l'école du Grand-Chêne ont gagné la finale du bronze. « Une réelle surprise, confie l'entraîneur de l'équipe, Marc Boivin. Car nous avons une jeune équipe; la plupart des filles sont en 5<sup>e</sup> année, et même une élève de 4<sup>e</sup> année. Plusieurs n'avaient pas disputé une partie de hockey Cosom avant ce tournoi. Leur combativité, leur esprit d'équipe et une excellente gardienne ont fait la différence. »



L'école du Grand-Chêne, à Sainte-Julie, décroche la médaille de bronze. (Photo : courtoisie)

L'INFORMATION  
VÉRIFIÉE et vérifiable  
Tous les JOURS!

LES  
VERSANTS  
DU MONT-BRUNO

Suivez-nous :  versants.com



Frédéric Khalkhal  
Directeur de l'information

Jean-Christophe Noël  
Journaliste

Julien Dubois  
Journaliste  
(Initiative de journalisme local)

Frank Jr Rodi  
Journaliste

Alexandra Vieille  
Journaliste

# FAITES-VOUS VOIR !



**19 261**  
copies papier  
chaque semaine

**3 municipalités**  
desservies

**503 038**  
pages vues  
en 2022

**PAPIER | WEB**

**La vitrine locale pour votre clientèle cible depuis plus de 20 ans !**

versants.com  
**450 441-5300**

LES  
**VERSANTS**  
DU MONT-BRUNO



  
**PAPA,  
TU SERAS  
TOUJOURS  
MON  
ROI**

FÊTE DES PÈRES  
18 JUIN 2023

**CARGAIR**  
ACADÉMIE DE L'AIR DEPUIS 1961

**OFFREZ L'EXPÉRIENCE  
PILOTE D'UN JOUR**

**PROMOTION  
FÊTE DES PÈRES**

Papa aux commandes de l'avion  
à partir de 295\$

ou offrez-vous  
l'activité parent/enfant  
(2 avions) à partir de 540\$

RÉSERVEZ AU  
[cargair.com](https://cargair.com)



1221012270-3105-22

# PAPA, TU SERAS TOUJOURS MON ROI



**FÊTE DES PÈRES**  
18 juin 2023



## 4 IDÉES-CADEAUX POUR UN PÈRE « QUI N'A BESOIN DE RIEN »



Dénicher un cadeau pour un papa qui semble déjà tout avoir peut s'avérer un défi de taille... Le vôtre insiste sur le fait qu'il n'a besoin de rien, mais vous tenez à lui offrir quelque chose? Voici quatre idées pour vous inspirer!

### 1. GADGET CONNECTÉ

Votre père est attiré par les nouvelles technologies? Les objets intelligents (ex. : sonnettes, thermostats, ampoules à DEL) sont des articles qu'il ne s'achèterait peut-être pas en temps normal, mais qu'il serait heureux de posséder. Pensez-y!

### 2. ACCESSOIRE DE LECTURE

Votre père possède déjà beaucoup de livres? Offrez-lui un accessoire pour améliorer son expérience de lecture : des serre-livres élégants, une lampe à pince, un support pour la baignoire, un signet ou des « lunettes de lecture pour paresseux », qui permettent de lire en tout confort en position couchée. Si votre père préfère les livres audio, optez pour des écouteurs qui suppriment les bruits ambiants.

### 3. ÉQUIPEMENT DE PLEIN AIR

Votre père adore le plein air? Mettez sur un article qu'il pourra utiliser pour profiter de la nature. Des jumelles, un outil multifonctionnel, une chaise de camping ou une glacière souple sont tous des cadeaux fort appréciés!

### 4. ARTICLE DE CUISINE

Votre père aime cuisiner? Aidez-le à améliorer ses techniques avec un thermomètre numérique, un ensemble d'outils pour le barbecue, une torche culinaire ou une pierre de sel. Vous pouvez également lui offrir un abonnement à une boîte mensuelle de viandes ou d'épices, par exemple.

Visitez vos magasins locaux pour trouver le parfait cadeau!

## 10 PETITES CHOSES IMPORTANTES QUE FONT LES PÈRES



Un père a une influence importante sur le développement et l'épanouissement de sa progéniture. Pour souligner la fête des Pères, voici 10 petites choses que votre père a peut-être faites pour vous une ou plusieurs fois durant votre enfance et qui vous ont marqué à vie :

1. Jouer à se déguiser avec vous, même lorsque ce n'était pas l'Halloween;
2. Vous lire ou vous raconter des histoires drôles et captivantes avant de vous coucher;
3. Laisser des petits messages encourageants et affectueux dans votre boîte à lunch;
4. Vous soutenir dans vos activités parascolaires — en assistant à vos spectacles ou à vos matchs, par exemple;
5. Construire un « château » dans le salon avec des fauteuils, des draps et des coussins;
6. Vous enseigner à pêcher, à lancer une balle, à faire du vélo, à patiner, etc.;
7. Organiser une fête spontanée pour danser, rire et s'amuser;
8. Vous donner de l'argent de poche pour vous acheter un jouet au magasin ou des bonbons au dépanneur;
9. Préparer des recettes familiales avec vous (ex. : sa fameuse sauce à spaghetti ou de délicieux biscuits aux pépites de chocolat!);
10. Briser la routine à l'occasion, comme manger le dessert avant le souper ou se coucher plus tard pour admirer les étoiles filantes.

À l'occasion de la fête des Pères, montrez à votre papa combien son implication fut déterminante pour vous durant votre enfance et faites en sorte qu'il se sente à son tour exceptionnel et aimé. Pour ce faire, passez du temps de qualité avec lui ou achetez-lui un cadeau unique à son image.

Bonne fête des Pères!

LOUIS  
XIV  
Bistro

**BONNE FÊTE**  
À TOUS LES PÈRES

- Plats cuisinés pour emporter
- Menu à la carte du midi et du soir

**APPORTEZ VOTRE VIN**

1221012320-310523

1600, rue Montarville, Saint-Bruno

450 723.1249

Bistolouis14.com

Louis14auraitaime@hotmail.com



**L'équipejuinjubinville**, vous présente ses **coups de coeurs** !  
Laissez vous charmer par ces résidences luxueuses.

**Contactez-nous pour planifier votre visite.**



**Mont-Saint-Hilaire, 701, des Colibris.** Trouvez votre demeure dans ce site enchanteur. Au pied du Mont-Saint-Hilaire, cette récente construction de haute qualité datant de 2021 offre tous les avantages du secteur paisible situé à proximité de nombreux services. Laissez-vous imprégner de la lumière (et de la vue!) en vous reposant devant le foyer dans le vaste salon. La salle à manger munie d'un cellier est adjacente à votre future cuisine digne d'un chef. Avec ses quatre chambres et ses trois salles de bain. Profitez également du magnifique terrain paysager de plus de 10 775 pc. Hâtez-vous et prenez rendez-vous! **1 999 999 \$** Centris : 12322266



**Boucherville, 779 Rue Paul-Doyon.** Située dans le secteur prisé Harmonie de Boucherville, cette magnifique demeure moderne saura vous charmer. Aux abords de nombreux parcs et espaces verts, en plus d'un réseau cyclable, bénéficiez de tous les attraits du centre multifonctionnel. Cette maison intelligente munie de quatre chambres à coucher et trois salles de bain répondra à tous vos besoins. Accueillez famille et amis dans votre espace de vie fenestré avec foyer et délectez-vous de vos plus belles bouteilles bien disposées dans le grand cellier vitré. Profitez du bureau à domicile entièrement aménagé pour gagner du temps et savourer davantage le beau temps! **2 450 000 \$** Centris : 18135422

Plusieurs acheteurs attendent **votre** maison  
**equipejuinjubinville.com**

**SARAH JUBINVILLE**  
Courtier immobilier résidentiel  
sjubinville@remax-quebec.com  
514 519-3176

**JEAN HAROLD JUIN**  
Courtier immobilier agréé DA  
jean.h.juin@gmail.com  
514 963-4753

